

"Si de una España abandonada salieron las juventudes que en nuestra Cruzada asombraron al mundo con sus gestas, imaginamos lo que encerrarán las que hoy forjamos con tanta solitud".

(Del discurso del Caudillo ante el Consejo Nacional el día 7 de octubre)

## TRADICIÓN Y PROGRESO

Liberalismo, comunismo y marxismo son tres fórmulas ensayadas por los Estados en esta etapa de transición de la Historia del Mundo. Son tres novedades para resolver los problemas que plantea la organización de los pueblos, y las dificultades sociales producidas por las modificaciones económicas que el progreso y las necesidades materiales del hombre han originado. La complejidad de las cuestiones políticas, económicas y sociales no ha sido vencida por ninguno de los sistemas. Después de una serie de fracasos se ha pasado de una a otra fórmula no sin convulsiones catastróficas que registra la Historia con el término "revolución". Nuestra tesis es que existe un mal de origen, fuente de inestabilidad y de desastrosos.

Un examen de la evolución de las ideas político-sociales que inquietan la hora presente del mundo nos hace retrotraernos al Renacimiento pagano del que arranca la tendencia individualista, rebelión del hombre contra su Creador. Si la doctrina del Divino Maestro es compendio y suma de nuestra dignificación, el exagerado individualismo del paganismo renaciente es la rebeldía luzbeliana del siglo XV que ya no se detendrá y bajo la cual y con el espejuelo de un culto a la razón se consumará el divorcio espiritual entre la Iglesia de Cristo y los innovadores. Sin el freno de la Religión y desviados cada vez más de sus ideales espirituales olvidaron el fin último del hombre, obsesionándose con las preocupaciones materiales hasta hacer de ellas la meta de sus sistemas. He aquí el mal de fondo a que aludimos. A su servicio, una plaga de pseudofilósofos formó escuelas diversas en las que encontraban refugio todos los enemigos declarados o encubiertos de la Iglesia Católica que colaboraron a la difusión de las innovaciones mezclándolas con ataques a sus dogmas e instituciones. Lo divino y lo humano fué discutido y la familia, el trono y la Religión se convirtieron en blanco de sus maquinaciones. Las nuevas bases para la creación del nuevo Estado, la vuelta a la naturaleza, la reparación de los tres poderes, el contrato social, la igualdad, etc., son temas idealistas cuyos peligros no acertaron a comprender los contemporáneos; pero de ellos el bolchevismo o el anarquismo de Bakunin y de Kropotkin los pasos están contados.

La Iglesia Católica y su doctrina, tan humana, tan noble, tan... ¡divina!... recibe en nuestra Patria, en el seno de la representación más alta de la Falange y en expresión apasionada de S. E. el Jefe del Estado la confirmación de su actualidad, inequívoca señal de supervivencia, en los momentos más apremiantes de la vida de los pueblos y de la transformación de los Estados: "Un sentimiento católico de la vida, una identificación absoluta con las necesidades de la vida, nos llevó a iniciar su realización desde hace siete años". Así ha hablado Franco y así se proclama la identidad de principios entre la Iglesia Católica y el programa de nuestra Cruzada "por el que cayeron lo mejor de nuestras juventudes, sin distinción de categorías ni de clases".

La hermandad y la paz de todos los sectores españoles y la solución de los problemas político-económico-sociales es la gran preocupación del Caudillo para lo cual se apoya en "verdades totales". Y nos da como prueba de la infalibilidad de sus soluciones esa sacrosanta inspiración en Nuestro Evangelio y ese "recibir de la verdad católica, su espíritu y su base". Que no significa anquilosamiento, quietismo o posición retrógrada, puesto que las soluciones se hallan construidas "sobre la experiencia y los ensayos de otros pueblos, sobre cuanto de verdadero progreso existe en sus realizaciones sociales".

P. SANTAMARIA

## EL MAL TIEMPO SIGUE ENTORPECIENDO LAS OPERACIONES EN ITALIA

### El V ejército ha ocupado Caserta, y el VIII ataca en los alrededores de Termoli

CUARTEL GENERAL DEL FUHRER.—El Alto Mando de las fuerzas armadas alemanas comunica:

En la Italia Meridional, el enemigo renovó en el sector central, sus violentos ataques locales, mientras que en el resto del frente no se señala más que una viva actividad de artillería y de reconocimiento.

Los cazas alemanes derribaron en el Sur de Grecia doce aviones enemigos.

Una formación de cruceros británicos, escoltada por destructores, atacó varias veces, en la mañana del 7 de octubre, a un pequeño convoy alemán que navegaba por el Mar Egeo. Algunos barcos de transporte, de pequeño tonelaje resultaron incendiados y hubieron de ser abandonados por sus tripulaciones. Después, los navíos británicos abrieron fuego contra los soldados alemanes que nadaban ante las olas o iban a la deriva en sus canoas neumáticas. Dos de los cruceros británicos, como ha sido anunciado, fueron gravemente averiados en el momento en que se alejaban, por las bombas arrojadas por los "Stukas", alemanes.

La D. C. A. de los barcos mercaderes alemanes derribó cinco bombarderos británicos cerca de la isla de Cos.

CUARTEL GENERAL ALIADO DE AFRICA DEL NORTE.—El comunicado oficial dice:

El «V» y el VIII ejércitos han efectuado nuevos avances de tres a cinco kilómetros en sus respectivos sectores. Las fuertes lluvias que han caído recientemente, han provocado inundaciones en ciertas regiones. El mal tiempo sigue entorpeciendo las operaciones terrestres.

Bombarderos medios de las fuerzas aéreas del Noroeste africano han atacado objetivos en las cercanías de Platá. Fueron alcanzados vehículos automóviles y puestos. Bombarderos medios y pesados

atacaron los aeródromos de Eleusis, cerca de Atenas, y de Candia, en Creta.

Los cazas prosiguieron sus patrullas contra los barcos mercaderes en el Mar Egeo.

El 7 de octubre, los aeródromos de Kaseli y Pediala (Creta) y Maritza (Rodas) fueron atacados por los bombarderos pesados de la aviación del Noroeste africano.

En estas y otras operaciones fueron destruidos siete aparatos enemigos. Todos nuestros aviones regresaron.

En la noche última fueron atacados los nudos de carreteras y los puentes de Isernia y Formia por los bombarderos nocturnos.—(Efe)

ARGEL.—El V Ejército ha ocupado Caserta, según se anuncia oficialmente. Esta ciudad está situada a unos diez kilómetros del Sur del río Volturno, y posee buenas comunicaciones ferroviarias.

En tiempos de paz era un centro turístico muy concurrido, por causa de sus jardines. Tiene una población de 48.000 habitantes.—(Efe)

LONDRES.—La radio de El Cairo anuncia hoy que, después de numerosos contraataques alemanes, el VIII ejército ha pasado a la ofensiva y ha conquistado, en los alrededores de Termoli, varias alturas que dominan la ciudad.—(Efe)

LONDRES.—Un corresponsal de la Agencia Reuter en el Cuartel General de África del Norte afirma que los aliados han descubierto la fábrica de aviones «Alfa-Romeo», instalada en cinco enormes grutas, y en la que, con maquinaria alemana, se fabricaban motores de aviación en gran cantidad.

Al Norte de Nápoles se ha descubierto otra gruta donde había instalado un taller principal del servicio técnico de aviación italiana, en el que se han encontrado alas y selajes.—(Efe)

## La CABEZA de PUENTE del KUBAN

### HA SIDO EVACUADA POR LOS ALEMANES

### SEGUN EL PLAN ADOPTADO PARA ACORTAR EL FRENTE Y SIN SER HOSTIGADOS POR EL ENEMIGO

### PROSIGUEN LOS DUROS COMBATES AL SUR DE VELIKI LUKI

CUARTEL GENERAL DEL FUHRER. El Alto Mando de las fuerzas armadas alemanas comunica:

«En el Dnieper medio, en la desembocadura del Pripet, al Sur de Gomel y al Oeste de Smolensko, fueron rechazados los ataques enemigos en combates encarnizados. En el Dnieper medio, un regimiento soviético fué aniquilado en un contraataque.

En el Suroeste de Veliki Luki se prosiguen los duros combates. Por una y otra parte han sido puestas en línea nuevas fuerzas.

CUARTEL GENERAL DEL FUHRER. Comunicado especial del Alto Mando de las fuerzas armadas alemanas:

«La cabeza de puente avanzada del Kubán ha sido evacuada, dentro del

cuadro de medidas adoptadas para acortar el frente al Este. En la noche del ocho al nueve de octubre, las últimas retaguardias alemanas, después de destruir 24 de los cuarenta tanques enemigos asaltantes, abandonaron la península de Tamán y atravesaron, sin ser hostigados por el enemigo, el estrecho de Kerch. De esta forma, la evacuación, iniciada el trece de septiembre conforme a las órdenes dadas, de la cabeza de puente del Kubán, ha concluido y todas las tropas y todas las reservas almacenadas han sido transportadas a Crimea.

Las tropas alemanas y rumanas, bajo

el mando del mariscal Von Kleist y bajo la dirección del general de Ingenieros Jaenicke, han rechazado en este sector, durante los últimos meses, en las más difíciles condiciones de combate, todos los ataques en masa del enemigo, con pérdidas sangrientas para el adversario. Los soldados de Infantería, Cazadores de Montaña e Ingenieros se han distinguido en estos duros combates, cooperando en forma ejemplar con las otras armas.

Las formaciones de la aviación alemana, colocadas bajo las órdenes del teniente general Angerstein, han tenido una de las partes más importantes

en los combates defensivos, coronados por el éxito, del ejército de tierra y en la evacuación, efectuada sin complicaciones. Las formaciones de transporte se han distinguido, de nuevo, en el abastecimiento, y después, en la evacuación de las tropas. Con una fiel fraternidad de armas, las formaciones de la aviación rumana, bajo las órdenes del mayor general Gheorghiu combatieron al lado de sus camaradas alemanes.

Formaciones de la Marina de Guerra, mandadas por el vicealmirante Kjeseritzky, junto con los elementos de Ingenieros del ejército de tierra, efectuaron el abastecimiento regular de la cabeza de puente del Kubán y se han portado gloriosamente tanto en esta ocasión como en la evacuación.

Las fuerzas navales ligeras protegieron con una acción inintermitente las costas de la cabeza de puente, al rechazar numerosos ataques soviéticos efectuados desde el mar.

En los duros combates librados desde el primero de febrero de 1943 hasta la evacuación completa, en la cabeza de puente del Kubán el enemigo ha perdido un total de 14.026 prisioneros, 1.045 tanques, 291 cañones, 2.281 ametralladoras y numerosas armas de infantería, ligeros y pesados. Sus pérdidas en hombres fueron superiores a 355.000.—(Efe)



Un soldado nativo que lucha valientemente con los alemanes para liberar su patria del bolchevismo, recoge la documentación a los prisioneros. (Foto Orbis)

## CIENTO SIETE BOMBARDEROS PERDIERON AYER LOS ALIADOS

CUARTEL GENERAL DEL FUHRER. El Alto Mando de las fuerzas armadas alemanas comunica:

Potentes formaciones aéreas norteamericanas realizaron ayer una incursión contra la bahía de Heligoland y atacaron Bremen. En encarnizados combates aéreos y por la DCA fueron derribados 49 aviones enemigos, la mayor parte de los cuales eran cuatrimotores

En la noche pasada, formaciones de bombarderos británicos atacaron Bremen y Hannover. En esta ocasión Hannover sufrió daños considerables.

Las fuerzas de defensa antiaérea derribaron 35 bombarderos.

Como además fueron derribados siete aviones en los territorios del Oeste, ocupados, y en el Atlántico, los británicos y norteamericanos han perdido, en las últimas veinticuatro horas, 107 aparatos, la mayor parte de ellos cuatrimotores.—(Efe)

LONDRES. Formaciones de bombarderos pesados británicos han atacado Bremen, y aparatos «Mosquito» bombardearon Berlín y los objetivos del Ruhr. Fueron lanzadas minas en las aguas enemigas.—(Efe)

LONDRES. Oficialmente se anuncia que la ciudad de Hannover fué, en la noche pasada, el principal objetivo de los bombarderos británicos que volaron sobre el Norte de Alemania, con grandes fuerzas. Treinta y un bombarderos británicos no han regresado a sus bases.—(Efe)

LONDRES. El comunicado aéreo norteamericano anuncia que importantes formaciones de bombarderos pesados, de los Estados Unidos, han atacado, hoy, sábado, importantes objetivos de Pomerania, Polonia y Prusia oriental.—(Efe)

LONDRES. El Ministerio del Aire comunica:

«Al anochecer de ayer, viernes, aviones aislados enemigos volaron sobre los condados de Kent y Essex. Uno de ellos logró alcanzar los arroyales londinenses. Fueron arrojadas bombas en distintos puntos, donde causaron daños materiales, de poca consideración. Hay que lamentar cierto número de víctimas.—(Efe)

## LAS FILIAS Y LAS FOBIAS

Nuestro colega madrileño "Arriba" ha publicado el siguiente interesante editorial:

"La simpatía y la antipatía son sentimientos personales sin valor histórico suficiente para decidir el rumbo de una Patria. Menos aún si esas afecciones están vinculadas a grupos pequeños de reducida dimensión colectiva. Nosotros entendemos que un pueblo únicamente puede realizar actos de trascendencia universal cuando cuenta con una poderosa razón histórica; razón que, por otra parte, ha de estar sujeta a determinadas condiciones: los intereses supremos de carácter nacional, la lealtad en el plano de la civilización, la salvaguarda e intangibilidad de las fronteras o la voluntad y defensa de la independencia. Pero nada más. Fuera de estos límites se penetra en el campo de los intereses de grupo o en la esfera de las conveniencias individuales. La simpatía, cualidad personal y obligada del diplomático, no debe convertirse nunca en decisiva y única razón de la diplomacia. La Patria—que no es lo mismo que las comunidades sociales, porque comunidades sociales hay muchas y Patria sólo hay una—no debe situarse en ninguna postura por preferencia exclusiva de afecto en el internacional, sino que ha de entenderlo y realizarlo todo con arreglo a su peculiar interés y decoro y a su propio concepto de la vida y de la historia. Ante cualquier hecho que rebase el marco de la conveniencia y el destino de la Patria no hay más que una postura posible: ser observador. Sin que por ello se descuide en ningún momento la vigilancia, porque el margen de previsión es limitado y en la historia hay siempre lugar a las sorpresas. La mirada estará atenta a cualquier acontecimiento que pueda tener repercusión nacional. Esta posición de "neutralidad vigilante" no es pasiva ni débil. Es sencillamente la necesaria al servicio del honor y del derecho de la Patria. Mantenemos así la más pura línea doctrinal de nuestra Falange y recordamos a todos los españoles las palabras de José Antonio, pronunciadas en un momento de peligro europeo: "España, en el momento de decidir si se mantiene neutral o no se mantiene neutral, tiene que considerar únicamente esto: su conveniencia y su

decoro; debe considerar si hay o no por medio un interés español."

Es aceptable y humana la simpatía individual cuando no se traduce en una actitud exterior, aunque sea individual también: "Todos hemos sentido—decía José Antonio—la influencia de las letras francesas, de la educación inglesa, de la filosofía alemana..." La posición de los españoles está clara: ni xenofobias imprudentes ni xenofobias pueriles. España ha de moverse en el plano internacional con una sola exigencia, incompatible con la desorbitada actitud irresponsable de las filias y las fobias: el respeto y la dignidad de la Patria. Es torpe, desleal y antipatriótico hacer el juego, consciente o inconscientemente, a las propagandas tendenciosas y proclamar la identidad del interés español con el de cualquier otro interés extranjero, o la equivalencia de nuestra ideología—tradicional, católica y unitaria—con la de ningún país combatiente. Como españoles no nos incumbe la orientación de la política interior de otras naciones, ni las exigencias históricas de determinados países, ni las aspiraciones utópicas de la postguerra, ni las simpatías o antipatías de los pueblos en sus relaciones diplomáticas, suscitadas y aumentadas muchas veces para mantener la tensión guerrera de los pueblos combatientes. Comprendemos como hecho natural que cada pueblo intente influir en la corriente mundial, pero esto sólo cabe dentro del campo lícito de la recta convivencia internacional. Nos intere-

sa el destino de España y su horizonte universal, su voluntad de independencia, sus razones políticas, geográficas o históricas; nos interesa que se respete nuestra bandera, nuestros barcos y nuestro comercio; nos interesa la Libertad en nuestras relaciones espirituales y culturales y la libertad de decidir en todo momento nuestra propia suerte; nos interesa nuestra restauración económica y moral, nuestra unidad y nuestro resurgimiento. En una situación como la que ahora atraviesa el mundo no caben fisuras en la posición española. Hemos de configurar entre las naciones como un bloque compacto y entero—con un solo perfil—, donde sea imposible introducir ideas y sentimentalismos fingidos de contrabando, orientados a producir cismas internos y a menguar nuestro prestigio y fortaleza en el exterior.

España tiene una misión propia que cumplir en el mundo, lo que excluye tanto el aislamiento arisco como la veleidosidad entrega a corrientes extrañas o a banderías fugaces. La conveniencia y el decoro de España están por encima de todo beneficio o simpatía individual. No aceptamos la inclinación a las filias y a las fobias que nacen al viento de los sucesos de cada día. La guerra lleva su camino. Mientras tanto, bastemos como criterio exclusivo la afirmación constante de españolidad. La mejor y más leal de las filias es el amor a la Patria española y la conducta diaria y constante de servicio.

## Tanques soviéticos destruidos



Diversos tanques soviéticos aparecen destruidos a lo largo de esta carretera que atraviesa la línea principal del frente. (Foto Orbis)

DOMINGO XVII DESPUES DE PENTECOSTES

## EL PILAR DE ESPAÑA

Este mes del Rosario va desgranando en el cielo litúrgico y en el santoral preciosas cuentas de santidad femenina. Parece el mes de la mujer; de la Santa y multiforme mujer del Evangelio: que no es igual María que María, Teresita del Niño Jesús que Santa Teresa o Margarita María. Entre estas flores femeninas del santoral de octubre, descuella como mujer humana y próxima nuestra Santa Teresa. Como mujer divina, que se sublima en los arcanos de la Trinidad y de la unión hipostática, María, la Madre de Dios, que en este mes tiene la festividad del Rosario, la de su divina Maternidad, y que en el Cielo de España, además de la solemnidad de Beñosa, clava como un quicio su Santo Pilar.

En el centro del dogma cristiano hay una mujer. María, con una importancia sin igual en el destino de los mundos. En el centro de nuestra historia de España hay un Pilar que es una devoción constante y colectiva a María, sellada por los siglos y arraigada en nuestro destino universal. Que lee el escéptico las páginas de oro viejo de nuestras crónicas, que podrán tener inexactitudes, pero que marcan una tónica, que como tónica, es exacta.

Así es como pueden unirse la Virgen del Pilar, el descubrimiento de América y la fiesta de nuestra Raza: tripode católico capaz de sustentar no una época, sino una historia entera y un mundo.

Zaragoza, alcázar de la honra, templo de la fe, de España prez y honor, Covadonga de la nueva reconquista...

Después de ver Zaragoza me puse a considerar qué sería España entera sin la Virgen del Pilar.

La sociedad contra el individualismo, ne-

cesita para su vida de una carga afectiva, que sólo puede ser la mujer cristiana, bendita de Dios, de la que El quiso nacer al hacerse hombre.

En el pueblo más pequeño hay un templo y un altar; el altar de España o tera es el altar del Pilar.

Como la casa sin fundamento, o el árbol sin fruto ni flor, o el tiempo sin corazón, así serían los Españoles sin el amor al Pilar.

Amor que ablanda las rocas hay un amor nada más: el amor de España, madre, cuando besa tu Pilar.

El alma española se ha volcado siempre en nuestros romances y jergas y poemas populares. Ellos han descubierto el sentimiento íntimo del pueblo español. Por eso las coplas del Pilar son tan sentidas, tan redondas, tan exactas...

Aquí tenemos dos madres por una gracia especial cada uno tiene la suya y todos la del Pilar.

Madre! el día que mis labios ya no besen tu Pilar será que me estoy muriendo o que me van a enterrar.

Esta fe al Pilar respira el niño, la moza de la aldea y el señor de la capital y pecho en que no late el amor al Pilar, estáis seguros que no es pecho español.

Contigo me he de casar a un mozo dijo una moza cuando aprendías a rezar como reza Zaragoza a la Virgen del Pilar.

Pasado mañana debe ser un día de fervor, de nutridas confesiones y comuniones, pidiendo a nuestro Pilar por España.

ALFONSO GURPIDE, S. J.

Comisaría General de Abastecimientos y Transportes

NOTA
El Excmo. Sr. Comisario General de Abastecimientos y Transportes en telegrama fecha ocho de los corrientes, me comunica lo siguiente:
«Pongo en conocimiento de V. E. de acuerdo Ministerio Agricultura patata recolectada hasta 31 de octubre en zona recursos primera, quinta, sexta, séptima, octava y novena, considerase media temporada, siendo precios marcados en orden presidencia Gobierno cinco abrls.
UNTA PROVINCIAL DE PRECIOS
Ante las numerosas consultas dirigidas a este organismo en relación con los precios de la CARNE que según circular de la Comisaría General han quedado en libertad, se ha de entender que esta libertad se refiere tanto a la compra de ganado, como a la venta de la misma, no existiendo por tanto precio alguno oficial de venta al público y que será determinado por los industriales expendedores libremente.
El Jefe de los Servicios

FENAL

PARA DESINFECCION DE CUADRAS Y ESTABLOS
VENTA DE FINCAS RUSTICAS EN RODEZNO
Por asuntos de testamento, urge vender las que pertenecieron a doña Francisca Ruiz de Gopegui Ventosa, que lleva en renta Bartolomé Ruiz, Informes, Lucio Gómez de la Peña Procurador, Santo Domingo de la Calzada.

Melón tendral

superior, a PESETA la pieza fuente a Tintorería Saxonia, Plaza de San Bartolomé.

Recauchutados Americanos

“El Rápido”

CALVO SOTELLO, 12
ESTA CASA DISPONE DE GOMA ESPECIAL PARA RECAUCHUTAR y VULCANIZAR CUBIERTAS

MUEBLES LIZARANZU

NO ES SORDO

sino débil de oído quien era una conversación sin entender bien; caso que suele corregirse con alguno de los Electro-Acústicos “Klerson” de primera claridad y extraordinaria potencia. (Patente Invención 159438) HECHUSA (Estudio Ortopédico) “Sección Sordera”, Balmes 104, Barcelona (C.C.S. 4128)

COOPERATIVA ECONOMICA Y CULTURAL

Casa proveedora: Almacenes Félix Gómez, S. A. A PLAZOS
para Ejército y funcionarios del Estado. Provincia y Municipio. Sastretería de militar y de paisano. Reprografía, Muebles, etc. Representante: PEDRO OKUE. Once de Junio, 9, 1.º

Emilio Casas

Especialista en PIEL, SIFILIS y VENEREAS. Muro Mata, 13. (C. S. P. n.º 12.)

FELIPE II

Farmacias abiertas hoy, hasta las ocho de la noche: Sr. del Campo, Cervantes, uno, Sr. Perucha, Huos, Moroy, 17. Servicio nocturno: Sr. González Cuevas, Marqués de San Nicolás, 133.

Vermut Lacuesta

Elaborado por la antigua y acreditada casa vitícola Martínez Lacuesta Hnos. S. L. HARO. — Teléfono 50.

LINIMENTO ESPAÑOL

HERCULES
MATA TODO DOLOR
BLANCO - LIMPIO
SE ABSORBE FACILMENTE
(C. S. P. n.º 6.)

Amador Martínez Bernal
ESPECIALISTA
PIEL, SIFILIS y VENEREO
Calvo Sotelo, 2. Telf. 10-01. (C. S. P. n.º 50.)

DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO

FESTIVIDAD DE LA «SANTISIMA VIRGEN DEL PILAR» y «DIA DE LA RAZA»

Se recuerda a todas las empresas industriales, mercantiles y agrícolas de esta provincia, que el próximo martes día 12 de los corrientes en que se celebra la festividad anteriormente mencionada, es fiesta religiosa equiparada a domingos de conformidad con el artículo 55 del Reglamento de 25 de febrero de 1941, relativo al Descanso Dominical, y por tanto, únicamente podrán ejercer sus actividades durante la misma, aquellos establecimientos autorizados para hacerlo en domingo.
Los empresarios satisfarán a su personal el salario correspondiente a la expresada festividad, con la obligación por parte de los obreros de hacer la recuperación correspondiente, a razón de una hora diaria en los días laborables inmediatamente siguientes a la misma, de acuerdo con lo prevenido en los artículos 57 y 59 del expresado Reglamento.
La inobservancia de dicha fiesta, salvo las excepciones mencionadas, como el realizar la recuperación en forma distinta a la reseñada, dará lugar a la imposición de las pertinentes sanciones a los empresarios infractores.

Avisos y Noticias

Programa de las obras que interpretará hoy, en El Español, de doce a una y media, la banda municipal de música:
Primera parte: María Teresa, pasodoble, Fermín Blaqueguit; Marcha militar número uno, Schubert; y Retreta tártara, Stellich.
Segunda parte: La generala, fantasma, A. Vives; Ocas del Danubio, tanda de valsecs, Ivanovitch; y pasodoble final.

Restaurante ADELA
SELETTOS MENUS
PRECIO MODICO
CALVO SOTELLO, 2. Telf. 10-06. (Frente al Gran Hotel)

JACOBO SCHNELDER S. A.
CALEFACCION, ASCENSORES, SANEAMIENTO.
Proyectos y Presupuestos Gratis.
Representante: PEDRO OKUE.
Once de Junio, 9, 1.º

“PANADEROS”!!
HORNO Y MAQUINARIA
ISIDRO JOVER
CALLE MEDIANA
TELEFONO 1529

DESEO
tomar en arriendo piso amueblado en Logroño. Dirigirse: Hotel París, Habitación n.º 11

CAMARA OFICIAL AGRICOLA DE LA PROVINCIA ANUNCIO

Se pone en conocimiento de todos los agricultores de esta provincia que el Consejo Superior de Cámaras Oficiales Agrícolas, por promoción de sus servicios de Suministros, ofrece la facilidad de proporcionar a los agricultores: máquinas sembradoras, distribuidoras de abonos, cultivadoras, gradas, tractores, arados diversos para aración animal y mecánica, recambios para todos estos aparatos y, en general, toda clase de maquinaria agrícola.
Los pedidos y solicitudes de informes deben dirigirse a la Cámara Oficial Agrícola de esta provincia.

MANON (ANTES DORA)
PELUQUERIA DE SEÑORAS
Permanentes garantizadas, 7 PESETAS

Campo de “Las Gaunas”
FUTBOL
CAMPEONATO PRIMERA CATEGORIA REGIONAL
DIA 12 DE OCTUBRE, A LAS CUATRO MENOS CUARTO
S. D. PASAJES
CLUB DEPORTIVO MAESTRANZA

MARIA-HIGINIA PEREZ-INIGO Y OLAZABAL
FALLECIO EL 11 DE OCTUBRE DE 1939, A LOS 18 AÑOS DE EDAD
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad R. I. P.
Sus aflijidos padres don Julián y doña Julia; hermano Julián; abuelo paterno don Evaristo Pérez-Inigo; abuela, materna doña Carolina García; tíos, primos y demás familia; y la Razon Social EVARISTO PEREZ-INIGO HIJOS, S. A.; al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, les ruegan asistan a las MISAS que a continuación se inician, por lo que les quedarán muy agradecidos.
Logroño, 10 de octubre de 1943.
Serán aplicadas por el alma de la finada las MISAS que se digan cada media hora, desde las 7 a las 11, ambas inclusive, en el Altar Mayor de la Iglesia Parroquial de Santiago el Real, mañana, lunes, día 11. El mismo día, a las 9, en Castejon, en la Capilla de Nuestra Señora del Amparo, En Lardero, Albeida y en Zarauz (Guipúzcoa), En Bordaux (Francia) en la Capilla de la Clínica Saint Sernin.

En las recientes oposiciones celebradas por la Diputación provincial de Logroño ha obtenido la plaza de practicante de la Beneficencia provincial el estudiante joven logroñés don Pedro Balanada Soler, hijo del también practicante pediquero del mismo nombre.
Expresamos al nuevo titular nuestra felicitación a la vez que le deseamos mucho éxito en el cargo al que llega después de una fuerte prueba de capacidad.

Temporada de Otoño
PERMANENTES en la PELUQUERIA DE SEÑORAS “DIONI”
GARANTIZADAS Y PERFECTAS CON ELECTRICIDAD Y SIN ELLA a diez pesetas. GENERAL MOLA, 98.

MALETAS de constructor el consumidor Reparaciones. Calvo Sotelo, 18 Bienvenido Gómez

FELIPE II

Quiero recibir una bicicleta, sin desembolsar un solo céntimo? Escriba: Brito, Apart. 123, Salamanca.

SERRERIA DEL EBRO

Venta diaria de Pino Haya, Chopo, Olmo, Nogal y Barcas. fruta de todos los tamaños. TELEFONO 19-60.

CREDITO HISPANO S. A.

Hipotecas rápidas largos plazos créditos sin hipoteca a propietarios e industriales. Paseo de Gracia, 32, BARCELONA.

Café MODERNO Bar
HOY DOMINGO, HOY 3 SESIONES, 3
2,30 - 6,30 - 10,30
MARY CARMEN
con sus grandes éxitos como estilista de la canción andaluza
MARY LI
la simpática y graciosa VOCALISTA-ANIMADORA más joven de España, la que más éxito y merecidos elogios ha alcanzado en Logroño.
El espectáculo del Café MODERNO hace olvidar las penas GRAN SERVICIO DE CHOCOLATE

¿TOSE USTED?
PREVENGASE A TIEMPO CONTRA EL INVIERNO
Su médico le aconsejará probablemente, el JARABE RAMI, poderoso remedio anti-inflamatorio y sedante de la tos, cuya superioridad es reconocida desde la época de Pasteur.
No descuide su resfriado. Cierre en lo posible la puerta o complicaciones. El Bromoformo que contiene el JARABE RAMI se volatiliza y obra en la garganta, penetra en los bronquios y en los alveolos pulmonares. Es el remedio indicado en la mayoría de los casos para conseguir un alivio inmediato, para que la tos ceda y la sofocación desaparezca.
Aprob. C.S.P. n.º 4363

VENDO VARIAS CASAS CENTRICAS Y NUEVAS
DE INMEJORABLE CONSTRUCCION CAPITALIZADAS AL 5 %, Y PISOS CON Y SIN LLAVES EN MANO DE TODOS PRECIOS.
Informes: Remón
Hermanos Moroy, 16. -- Teléfono 1397

AVISO. Muy importante
El fabricante de MAZAPANES DE SOTO, FELIPE ROMERO, ha recibido del MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO, el Título de posesión, del nombre comercial MAZAPANES DE SOTO DE CAMEROS, que ha quedado registrado, en dicho MINISTERIO en el libro 249, folio 222, con el número 135.722; habiéndose cumplido, para ello, las formalidades que establece el Estatuto de 26 de JULIO de 1929.
Por lo tanto, desde esta fecha, ningún fabricante podrá usar el nombre mencionado. MAZAPANES DE SOTO, ni otra denominación que pueda parecerse o confundirse, en etiquetas, envolturas, anuncios, facturas, etc., EXPONIENDOSE LOS CONTINUADORES A SER SANCIONADOS POR USURPACION DE MARCA O NOMBRE.
Con esto se evitará su lanzamiento al mercado, aprovechando la justa fama adquirida, artículos que ni se parecen a los MAZAPANES DE SOTO, en perjuicio y descrédito de los verdaderos.
LEGITIMOS MAZAPANES DE SOTO: (NOMBRE Y MARCA REGISTRADOS). FELIPE ROMERO, GENERAL MOLA, 92, LOGROÑO, Teléfono 12-62.

En el Observatorio se registraron ayer los siguientes datos: Presión máxima, 733'2; mínima, 730'2. Bajando. Temperatura máxima, 24'6 a las cuatro y diez de la tarde; media, 15'8; mínima, 7'8 a las ocho de la mañana. Sol, nueve horas y media. Viento, N. O.

LECHE

Se necesita en la Fábrica de Pastillas de la Viuda de C. Solano.

FENAL

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el Número UNO. Declarado de utilidad pública.

FELIPE II

En el Registro civil han sido inscritas las donaciones de Narciso Mues Ezquerro, de 49 años, de Logroño y Rosa Santos Arcevaleta, de 21 años, de Arnedo, y los matrimonios de Bonifacio López Bjaunto con Jacinta Amelia Cereceda Solares y Raimundo Florantino Lodeza Ortiaga con Gregoria Villanueva González.

FELIPE II

Las misas que se celebran pasado mañana, martes, día 12, en la Parroquia de Santiago el Real, Altar Mayor, a las 8, 8'30, 9, 9'30 y 11, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de DON PABLO CASTILLA ULIVERRI (q. d. o. p. d.), fallecido el día 12 de octubre de 1941. La familia agradecerá la asistencia de sus amistades.

FELIPE II

El ingeniero jefe provincial del Servicio Nacional del Trigo, don José Ramón Fernández de Casadevanto Raguana, nos comunica en atento saludo habernos posesionado del cargo, atención que agradecemos y a la que correspondemos deseándole el mayor acierto en la gestión que se le encomienda.

MALETAS, fundas, reparaciones sin intermediarios. — Fábrica: General Mola 67 — RICARDO

¿TOSE USTED? PREVENGASE A TIEMPO CONTRA EL INVIERNO

JARABE RAMI
Su médico le aconsejará probablemente, el JARABE RAMI, poderoso remedio anti-inflamatorio y sedante de la tos, cuya superioridad es reconocida desde la época de Pasteur.
No descuide su resfriado. Cierre en lo posible la puerta o complicaciones. El Bromoformo que contiene el JARABE RAMI se volatiliza y obra en la garganta, penetra en los bronquios y en los alveolos pulmonares. Es el remedio indicado en la mayoría de los casos para conseguir un alivio inmediato, para que la tos ceda y la sofocación desaparezca.
Aprob. C.S.P. n.º 4363

VENDO VARIAS CASAS CENTRICAS Y NUEVAS
DE INMEJORABLE CONSTRUCCION CAPITALIZADAS AL 5 %, Y PISOS CON Y SIN LLAVES EN MANO DE TODOS PRECIOS.
Informes: Remón
Hermanos Moroy, 16. -- Teléfono 1397

AVISO. Muy importante
El fabricante de MAZAPANES DE SOTO, FELIPE ROMERO, ha recibido del MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO, el Título de posesión, del nombre comercial MAZAPANES DE SOTO DE CAMEROS, que ha quedado registrado, en dicho MINISTERIO en el libro 249, folio 222, con el número 135.722; habiéndose cumplido, para ello, las formalidades que establece el Estatuto de 26 de JULIO de 1929.
Por lo tanto, desde esta fecha, ningún fabricante podrá usar el nombre mencionado. MAZAPANES DE SOTO, ni otra denominación que pueda parecerse o confundirse, en etiquetas, envolturas, anuncios, facturas, etc., EXPONIENDOSE LOS CONTINUADORES A SER SANCIONADOS POR USURPACION DE MARCA O NOMBRE.
Con esto se evitará su lanzamiento al mercado, aprovechando la justa fama adquirida, artículos que ni se parecen a los MAZAPANES DE SOTO, en perjuicio y descrédito de los verdaderos.
LEGITIMOS MAZAPANES DE SOTO: (NOMBRE Y MARCA REGISTRADOS). FELIPE ROMERO, GENERAL MOLA, 92, LOGROÑO, Teléfono 12-62.

FENAL

La mejor protección contra las enfermedades parasitarias del ganado. Cura la sarna. Muy útil contra las aftas de la rosopeda.

FELIPE II

de propaganda a 750. PELUQUERIA MARUA. Hnos. Moroy 11. — Telf. 1109.

PERMANENTES

SABA
Cuidados
LOGROÑO San Juan 48

En la Cocina Económica entregaron ayer: Unos amantes de los pobres, docientas cincuenta pesetas y D. R. diez pesetas.
La directiva da las gracias a los donantes.

LUBRICANTES AMERICANOS RUVEL

para automóviles, industria y maquinaria agrícola
Julio Ruiz de Velasco
IMPORTADOR
Avenida de José Antonio, 12. BILBAO

MUEBLES ORUE

GRANDES SURTIDOS
Lo más moderno y mejor calidad CAMAS METALICAS
MUEBLES ORUE

BRETON DE LOS HERREROS 17.

Semanero de enfermos: Rodona, don Vicente Torre, Vara de Rey, 23, cuarto piso, izquierda; Santiago, don Pedro Bilbao, General Mola, 45, cuarto piso; Palacio, don Julio Merino, calle del Cristo, tres, piso cuarto.

FELIPE II

El próximo lunes, día 11, a las SEIS Y MEDIA de la tarde, se procederá, en las oficinas de este Organismo al oportuno sorteo para la designación de los Vocales Síndico y Censurador, que han de confeccionar el reglamento profesional, a los efectos de la tributación de Utilidades. A dicho acto quedan invitados por la presente todos los colegios de la capital. El Presidente

Colegio Oficial de Médicos

En el sorteo pre-ciegos verificado ayer resultó premiado el número 118. Todos los cupones terminados en 18 están premiados con 250 pesetas cada uno.

El Sucesor de FELIPE VILLA, participa a su distinguida clientela, que el obrer Felipe Villola, ha dejado de pertenecer a esta Empresa.

Asociación de Antiguas Alumnas de la Compañía de María

La Junta Directiva, interesada de todas las señoras y señoritas asociadas que no hayan enviado su correspondiente donativo para el obsequio del Colegio, y tengan voluntad de hacerlo, lo envían a casa de la tesorera, señorita Pilar Fernández, Bretón de los Herreros 10-1, antes del día 20 del corriente, fecha en que quedará cerrada definitivamente la suscripción abierta a este fin.

Muebles “Casa Navajas”

Precios rebajador por ser fabricación propia
HEROES del ALCAZAR, 36

Telefunken

EL APARATO DE RADIO DE CALIDAD. CONOCE VD. LOS MODELOS ACTUALES?
Concesionarios provinciales
De Miguel Hermanos, S. L. - Logroño
CALVO SOTELLO, 9. TELEFONO 1767

FINCA “SANTA ISABEL”

HABIENDO SIDO RETIRADA LA VERJA Y MARCADO LAS CALLES, OFRECEMOS MAGNIFICAS PARCELAS A PRECIOS INMEJORABLES.
MARQUES DE VALLEJO, 15. TELEFONO 22-73.

ASENSIO

Campo de “Las Gaunas”
HOY DOMINGO, A LAS CUATRO MENOS CUARTO
FUTBOL
CAMPEONATO DE TERCERA DIVISION
DEPORTIVO TUDELANO
DEPORTIVO LOGROÑES

Anuncios oficiales

VIANA
ANUNCIO DE HIERBAS
Se hace saber a todo el que le interese, que el M. I. Ayuntamiento de la Ciudad de Viana abre el plazo de sesteo que comenzará a contar desde el día 9 del actual, a las once horas, y terminará en el momento que el reloj de la Ciudad comience a sonar las once horas del día 15, para los Regidos que a continuación se detallan, adjudicados provisionalmente con arreglo a los siguientes tipos:
Regidos Cabezas Ptas.
Valdevarán 209 4.100
Valdecuevas 175 2.500
Sañobra 250 6.000
La Peña 200 4.000
Maldama 300 6.000
Valderrobles 200 6.000
Sotos 500 5.000
Perezuellos 225 4.500
La Raicilla 225 4.000
Viana, 7 de octubre de 1943.
El Alcalde, Victor Garín.

RESISTENCIAS HORNILLO ARTEAGA

MAYOR 68

HOY-Teatro Moderno

Funciones numeradas a las 5, 7'15, y 10'15
GRANDIOSO ESTRENO
El Puente de los Suspiros

En España!
Rivalidad de dos familias poderosas en la Venecia magnífica de 1600. Ello da origen a las más bellas escenas de amor turbado por hondas intrigas. Con PAOLA BARBARA, MARIELLA LOTTI y OTELLO TOSSO.

A las 8'15. — Económica
¿CUANDO ES TU CUMPLEAÑOS?
Por Joe E. Brown (Bocazas)

HOY - Cinema Social

CONTINUA desde las CINCO
EL MAYOR EXITO DEL AÑO
Cristina Guzmán
Profesora de Idiomas

Bello asunto sentimental transformado en una auténtica superproducción emotiva y simpática.
Una maravillosa interpretación de MARTA SANTAOLALLA en su doble papel de CRISTINA y PIT, con LUIS GARCIA ORTIGA, CARLOS MUÑOZ e ISMAEL MERLO.
Tolerado Menores.

HOY, DOMINGO CINEMA DIANA

A las 5'15, 7'30 y 10'30
ESTRENO
EL PUENTE de los SUSPIROS

PAOLA BARBARA, MARIELLA LOTTI, OTELLO TOSSO.
Habla en Español.
La Venecia del 1600, con sus luchas y colleras, fiestas de principessa magnificencia con mascarar que esconden el engaño y la perfidia, triunfando siempre la belleza femenina.
LA SOLEMNE MAJESTAD DE LA JUSTICIA DEL TRIBUNAL DE LOS DIEZ. UN DULCE SUEÑO DE AMOR TURBADO POR HONDAS INTRIGAS.
Noticiario NO-DO núm. 39-A.

Olympia y Frantón Cinema

HOY domingo, 10 de octubre
CONTINUA en ambos salones Olympia: Desde las CINCO. Frantón: Desde las 5 y cuarto
EXITO DEFINITIVO de la formidable película española presentada por Cinesa
Un marido a precio fijo

máxima creación de la pareja ideal: LINA YEGROS y RAFAEL DURAN, por primera vez juntos en la pantalla.
Usted recordará esta producción como una de las mejores películas españolas.

A las TRES y CUARTO, en el FRONTON CINEMA Gran Sección Infantil, con el extraordinario superfilm
¿CUANDO ES TU CUMPLEAÑOS?
por el inmenso BOCAZAS.
El próximo MARTES:
“REBECA”

Salón ALHAMBRA

HOY DOMINGO
Grandioso Festival de Baile de 5 a 9'30
Armedado por la brillante Orquesta ALHAMBRA JAZZ

# La labor de la Escuela-Hogar de San Isidoro para huérfanos de periodistas

## El "Día de la Hispanidad" se venderán los periódicos a 0'30 pesetas, destinándose los cinco céntimos de exceso a incrementar los fondos de la Escuela

Por orden del trece de junio de 1940 se dispuso la creación de la Institución San Isidoro, Escuela-Hogar de Huérfanos de periodistas, con objeto de recoger en ella a los huérfanos de los redactores, empleados y obreros de periódicos, proporcionándoles, dentro de un ambiente hogareño, la instrucción necesaria para alcanzar la debida formación y una condición de vida independiente según las aptitudes manifestadas por cada uno.

Para llevar a cabo esa nobilísima determinación, el Estado dispuso la utilización, como fondo inicial de la nueva fundación, de los fondos anteriormente aplicados a suministrar periódicos, revistas y libros a los combatientes del frente y de los hospitales y que procedían del especial subsidio establecido con ese objeto.

La significación de la Institución San Isidoro está saturada de espíritu de justicia y demuestra la noble estimación que hace el Estado de los servicios prestados a la Patria por los que en los periódicos dejaron sus energías y hasta su propia vida, ofrecida por muchos de ellos a la fidelidad de una conducta mantenida en el camino exacto del deber religioso y patriótico. «Hay, como decía la orden aludida, gran número de viudas y huérfanos de periodistas, empleados y obreros de periódicos que han quedado en situación de desamparo con ocasión del glorioso movimiento por las represalias y crueldades de los rojos. Por otra parte, se han disminuido de una manera forzosa las actividades personales que se empleaban en la confección de periódicos, como consecuencia de la restricción del número de éstos. Finalmente, el nuevo concepto de servicio que se asigna a la función periodística, exige que los que la desempeñan tengan la seguridad de una vejez amparada y protegida por el Estado, en pago de la labor que al mismo se haya prestado a lo largo de una vida». De esta manera tan expresiva, el nuevo Estado, que ha prestado moral y materialmente la protección periodística, manifiesta la preocupación que siente para amparar a los familiares de los que dieron su vida por Dios y por España tras una labor abnegada con honra y con eficacia admirable a ese propósito, desarrollando una labor verdaderamente modelo dentro del campo de las actividades de asistencia social, tan especialmente atendida en el nuevo Estado.

Para incrementar el patrimonio de la Fundación que tan altos fines persigue, se ha dispuesto que el próximo martes, día doce, se establezca un sobreprecio de cinco céntimos en todos los periódicos de España. No dudamos de que, dada la noble finalidad que se persigue, dicho sobreprecio ha de obtener verdaderamente una favorable acogida por parte del público.

MADRID. La Escuela-Hogar de San Isidoro, para huérfanos de periodistas, fue creada por orden del Ministerio de la Gobernación de trece de junio de 1940, con el objeto de recoger a los huérfanos de los periodistas, empleados y obreros de los periódicos y llenar, cerca de ellos, las funciones de un hogar familiar, dándoles la formación, el gra-

# PARA LOS ESCOLARES DE LA RIOJA La fiesta de la Hispanidad

## Tocando estamos ya, queridos niños, la fecha mil veces gloriosa del 12 de octubre; día en que la Santísima Virgen María tomó posesión del trono de España, que le ofreció el Apóstol Santiago, en las riberas del simbólico Ebro, en Zaragoza.

Y, en un 12 de octubre el empuje soberano de nuestra raza, guiada por la Providencia, en el feliz reinado de nuestros Reyes Católicos, descubre el Nuevo Continente.

Cristóbal Colón, español auténtico—mientras terminantemente no se prueba otra cosa—con españoles hechizados de santa fe, nos dieron un mundo plétreo de riquezas y maravillas. Precisamente el mismo año en que la Santa Cruz se plantó firme en la Alhambra de Granada.

Los hombres de las tres carabelas, tan pequeñas, que sólo una, la Santa María de Valvanera—advocación de la Santa Patrona de la Rioja—se hallaba dotada de cubierta, han pasado a la inmortalidad.

Pocos años después, la mitad de la geografía del globo queda sembrada de nombres españoles.

Tu Patria, fundadora de pueblos que al ritmo acelerado del primer impulso están continuando el ideal civilizatorio con orden y esfuerzo de ejemplaridad, basado en el cumplimiento exacto del deber de catolicidad, es la admiración del mundo.

«Aquella España—son palabras de nuestro Caudillo—unida para defender y extender por el orbe una idea universal y católica, un imperio cristiano, fue la España que dio la norma ideal a cuantas otras etapas posteriores se hicieron para recobrar momentos tan sublimes y perfectos de nuestra Historia».

El apretado, lazo, fundamentalmente espiritual, que une a nuestra Patria con las patrias creadas por sus hijos allende los mares tiene un alto nombre significativo: HISPANIDAD, fuerza indestructible, porque es la incorporación a la civilización cristiana de todas las razas que estuvieron en contacto con nosotros, infundiéndoles una conciencia moras del género humano.

Fueron consignas de nuestra inculta Isabel la Católica, dadas en su testamento, que exigía del Rey, don Fernando su marido, y de sus descendientes, la evangelización de las Indias.

Y, las Ordenes Religiosas prepararon el Evangelio, poblando de almas el Cielo, conforme al lema de la Compañía de Jesús, «Supuesto que al fin de nuestra Compañía principal es reducir a los herejes y convertir a los gentiles a nuestra santísima fe».

Y, hoy como entonces, con Colón y Hernán Cortés, los Pizarro y Almagro, Valdivia y Juan de la Cosa... sin interrupción de continuidad, España está firme en su puesto, salvando a los hombres del infernal materialismo.

«A la persecución enconada de los marxistas—vuelvo a citar textualmente palabras de nuestro invicto Franco—y comunistas a cuanto representase la existencia de una espiritualidad, de una fe o de un culto oponemos nosotros el sentimiento de una España católica, con sus Santos y con sus Mártires, con sus instituciones seculares con su justicia social y con su caridad cristiana».

Fusión de sangre, fusión de lengua, fusión de pensamiento y trans fusión de Cristo, a la vez que como por arte mágico y por el esfuerzo único, como español, surgen ciudades brillantes desde la Florida a la Patagonia, al amparo de la sombra de los campanarios, engarzados con la Santa Cruz Redentora.

«Soy apasionado creyente en la necesidad de que los países de nuestra raza hagan valer en el mundo entero los ideales de la Hispanidad—dice Franco—únicos capaces de salvar a la Humanidad».

Queridos niños, regocijados en estos días; sentid la alegría de ser españoles de la auténtica España; de la que representa y defiende la Falange constituida por un movimiento de unidad de toda la colectividad española, basado sobre

# DEL SOLAR Y DE LA RAZA LENGUA Y CULTURA HISPANICAS

## Por ANGEL DOTOR

Con la nueva edición del «Tesoro de la Lengua Castellana o Española», del Licenciado Sebastián de Covarrubias y Orozco, preparada por el culto escritor Martín de Riquer, que acaba de salir de las activas prensas de la casa S. A. Horta, de Barcelona, se rinde un excepcional tributo bibliográfico y editorial a la tarea propulsora de la cultura patria, ahora en plena actividad de renovación eficiente. De los dos grandes grupos en que cabe dividir el acervo de las obras clásicas, o sea el literario-histórico y el lingüístico, justo es reconocer que este último constituye el menos conocido y, por ende, estimado, estribando la causa de ello en lo poco que vino difundido, tanto hubida cuenta de su incomparablemente menor caudal escrito como por el injusto olvido y la torpe preterición de que fue objeto a lo largo de los siglos.

Solamente dada esa manifiesta hipostimulación de las obras filológicas, lingüísticas y lexicográficas debidas a los maestros de la Edad de Oro, que en la época moderna y contemporánea resultaron como inexistentes—por cuanto cabe decir que vinieron teniendo como modelos de habilitas los inmortales cultores del idioma en sus creaciones literarias en sí, pero no, en cambio, los tratadistas, cuyas reglas y tareas didácticas general no contó, igualmente—; solamente así, decimos, se explica que obra tan cardinal para el estudio de nuestro sin par idioma sea, indudablemente, el «Tesoro de la Lengua Castellana o Española» resulte hoy en día casi completamente desconocida, fuera del reducido sector de los especialistas.

Publicada la edición príncipe en 1611, y la segunda, con las adiciones introducidas por Noydeas, en 1674, el libro ha permanecido sin reimprimirse durante dos siglos y medio, siendo, por ende, rarísimo en todo ese tiempo, ya que existía sólo en contadas bibliotecas. Tales circunstancias vienen en avalorar al presente la tarea, que ahora ve la luz, máxima al otorgarse con verdadera espiendidez material, en un tomo de gran formato comprensivo de mil cien páginas, excelentemente impresas a dos columnas, y encuadernado en piel y pergamino con estampaciones en oro fino: edición que acredita los arcaísmos y el buen gusto de la casa Horta, la cual dio a la estampeción hace poco su magnífico «Diccionario Hispánico Manual» y prepara actualmente el gran «Diccionario de Lengua Española», que por su contenido y originalidad ha de llamar poderosamente la atención.

Otra lexicografía de importancia capital, según denota el que su gran caudal de voces, de la pristine solera idiomática, fuera debidamente apreciado ya por los coetáneos del autor, sirviendo, posteriormente, en 1726, a la Real Academia Española como punto de partida y base de trabajo para la redacción de su diccionario, el «Tesoro de la Lengua Castellana o Española» es obra de Covarrubias legítima representante de merecida celebridad. Por virtud de ella el antiguo Capellán de S. M. el Rey Felipe III, Chanciller Mayor de la Catedral de Oviedo y Consultor del Santo Oficio—miembro de una familia ilustre cuyo apellido brilló esplendorosamente por aquel tiempo, dando varones doctísimos en diversas empresas del saber y patrióticas—viene a integrarse en la ejemplar corriente de lingüistas y filólogos que, iniciada, en pleno Renacimiento, con Nebrija, prosigue con Villalón, Alderete, el Brocense y otros preclaros ingenios. El primitivo título de «Etimologías» que Covarrubias pensó dar a su obra, y con el cual figura designada en el contrato que para su impresión formalizó con el madrileño Luis Sánchez, se explica cumplidamente por la importancia que el autor da al origen etimológico de las voces, que aparece tan ampliamente explicado, siguiendo así lo que era característica muy apreciada en su tiempo.

Magnífico depósito de lo más valioso del idioma: voces, frases, modismos, paremiología, proverbios, historietas, enigmas, tipos populares y tantas cosas más, o sea un conjunto altísimo de elementos constitutivos para el escritor de espiendido recurso que enriquecer en lenguaje y de-

# EN LA ESCUELA OFICIAL DE PERIODISMO

## Brillante conferencia del camarada Echarrí, director de "Arriba"

MADRID. Bajo la presidencia del delegado nacional de Prensa y de varios profesores de la Escuela Oficial de Periodismo, se reunieron hoy las conferencias emanadas sobre temas de prensa en el local de la misma.

Abrió el acto el camarada Aparicio presentando al conferenciante, Javier de Echarrí, director del órgano central del movimiento «Arriba». Dijo que estas conferencias iban a tener en el curso que hoy se inauguraba, un sentido político. Cada uno de los dos años anteriores tuvieron el suyo. El primero, (junio), de cosa que echó a andar; el segundo, iniciado por la conferencia de Víctor de la Serna, sobre las experiencias de su viaje a Rusia, experimental, y éste que abría hoy, de claro sentido político, ya que la primera conferencia estaba a cargo del director del primer órgano falangista de la España Nacional, el periódico más político de todos los periódicos españoles.

Javier de Echarrí comenzó hablando de las alabanzas y reproches que se han hecho de la prensa a lo largo de los años que lleva de existencia. Siguió la trayectoria de la prensa a través de los siglos. Se detiene en la prensa liberal, en la prensa llamada libre, para acabar demostrando, con larga cita de textos y hechos, de palabras de prohombres liberales, que la libertad nunca existió menos en el periodismo que cuando ésta servía al liberalismo. Añade cómo la prensa puede considerarse dividida en cuatro grandes grupos: de opinión, de información, de sensación y de escándalo. Nosotros debemos desear los dos últimos, y se manifiesta partidario de una prensa de información y de opinión en una sola pieza, al servicio de los destinos universales del hombre, de la unidad política y de la grandeza de la Patria. Dice, por último, cómo el periodismo es para nosotros misión. Cita varias palabras de José Antonio sobre el caso, y acaba diciendo que la prensa también fue liberadora como la tierra física de la patria, por Franco y al grito de ¡A España!

El delegado nacional de Prensa cerró el acto con los gritos de rigor. El conferenciante oyó nutridos y fervorosos aplausos al final de su documentada y falangista conferencia.

# Encarnizados combates en el sector de Gornel

BERLIN. «El punto neurárgico de los combates en el frente del Este, escrito la Oficina Internacional de Información, sigue fijado en la zona de Gornel, donde se libraron combates de extraordinario encarnizamiento y de suertu alterna, sin que los soviets consiguieran abrir la brecha proyectada hacia el Norte y el Noroeste. En el Sur y Suroeste de este sector, las fuerzas enemigas ganaron algún terreno. Después de los refuerzos llevados por ambas partes, la lucha ha tomado el carácter de una gran batalla, que se prolonga todavía. En los demás puntos fueron aniquilados los ataques soviéticos. El enemigo ha tenido pérdidas muy elevadas al Sur de Gornel; una formación alemana mixta entabló combate con un grupo soviético bastante importante, que intentaba conquistar una localidad. El combate se ha reanudado esta mañana.

En la zona del Dnieper medio, los alemanes continúan ganando terreno en la cabeza de puente soviética del Noroeste de Dnepropetrovsk, a pesar de que los soviets han llevado nuevos refuerzos por la noche. Según las declaraciones hechas por los prisioneros, las pérdidas de los soviets en sus tentativas para mantener sus cabezas de puente en la orilla occidental del Dnieper, se elevan al setenta y cinco por ciento.

En el sector de Kremenchug fueron rechazados varios ataques soviéticos. Al Sur de Pereyaslav, en el recodo del Dnieper, fué rechazado el ataque emprendido por una división soviética. En la desembocadura del Pripiet se libraron combates de importancia paramento local.

La aviación alemana continuó apoyando a las tropas de tierra, mediante el bombardeo de las posiciones de partida del enemigo y su abastecimiento. Varias de estas posiciones en la península de Tamán y en el sector de Kremenchug fueron duramente atacadas por ataques en masa de los «Stukas». Cuarenta y ocho aparatos soviéticos fueron derribados en combates aéreos o por la DCA durante el día de ayer. (Efe)

Trabajador! El Subsidio Familiar que percibas, ha sufrido a partir del 1 de agosto un nuevo aumento, que va en cuantía creciente según el número de hijos o asimilados que estén a tu cargo.

# Cinematografía nacional

## La tan deseada coyuntura

El Sr. Ballesteros, fundador de los Estudios cinematográficos que llevan su nombre, ha puesto el dedo en la llaga y diagnosticado a la perfección, señalando el mal, y preconizando el remedio, de la crisis aguda, alarmante, que caracteriza actualmente a nuestra cinematografía nacional.

No puede decirse más, ni en menos palabras, acerca del grave fenómeno que venimos observando, los que por vocación, patriotismo y espiritualidad trabajamos, con afán desmedido, en la confección de guiones para películas esencialmente morales, auténticamente españolas y de expansión nacional.

«Creo», dice el Sr. Ballesteros, que la cinematografía española, en general, ataca su problema con una inconsciente trivialidad y por eso nuestro cine aún no tiene esa manera. Y soy un convencido, añade, de que el cine español puede tener un estilo o manera propia, que se acuse en el mundo en forma tan rotunda como lo hizo su literatura antigua. Pero claro está, por el mismo motivo y con el mismo espíritu. Quiero decir, insiste, que nuestro cine será en el mundo un cine español, de sorprendente fuerza, cuando logremos darle un fondo teológico que es consustancial con el ser español».

Por parecernos estas afirmaciones definitivas y dentro de las actuales exigencias de la cinematografía nacional, las transcribimos textualmente por ser también las nuestras.

Ahora bien; todo el buelto de la cuestión estriba, precisamente, en la interpretación realista, humana y concienzuda que se da a estas dos palabras de fondo teológico. Tengamos ante todo la suficiente gallardía de concepcionar ambos términos ante los creyentes incrédulos y los «incredulos» (creyentes) con arreglo a los cánones, verdaderamente religiosos, dentro de la más exacta ortodoxia. No seamos timoratos ni excesivos para facilitar la libre y pura libertad que reclama nuestro cine.

El realismo español, fué ya en la novela el anticipado precursor de las más crudas escenas de la escuela naturalista. Nada menos que la eximia escritora, tan lemenina como creyente, la Pardo Bazán, supo emendar la plana al mismo Zola, tan solo ocurriendo honestamente lo humano, como pretendiera Cervantes al calificar a (cuasi) divino el libro «La Celestina». Además, nuestros inmortales clásicos, Lope de Vega, Calderón, Tirso de Molina y otros eminentes sacerdotes al abordar con desenvoltura natural la verdad de la vida, nos dan una pauta de lo que debe ser la verdadera moralidad, no mojigatería, que informe nuestro cine».

«El fondo teológico» que se preconiza, para nuestra cinematografía nacional, es ya bastante garantía moral, de que nada afectará a la integridad del dogma católico y al predominio de las buenas costumbres. Que la virtud se aprecie debidamente contrastada con el vicio, y se impulse a las gentes «al amor a Dios, dándoles a conocer las causas del mal, en lo realmente humano, que a la postre conduce por sus pasos contados a la consagración de lo divino. Si nuestro cine, ha de ser, pues, un instrumento de superexpresión, de sublimación nacional, al mismo tiempo que de expansión universal, con tanta le es en su esencia el fondo de nuestra espiritualidad, tendremos que tener bien presente el requerimiento del Sr. Ballesteros para lograr (o ahora o nunca) la tan deseada coyuntura que nos permita una vía...

# CRONICA ECONOMICA NACIONAL SIGNOS DE ABUNDANCIA

Nunca, como en estos momentos, el signo de la abundancia viene a caracterizar el desarrollo del complejo económico nacional. Y esta caracterización, al cuarto año de la paz, no es solamente signo de un mayor bienestar, sino de algo que todavía tiene más importancia, de la evidencia clara y concreta de que las curvas del proceso de la producción abandonan las líneas estabilizadas de posición indefinida o dudosa, moviéndose en el terreno positivo de la mejora y del aumento, consecuencia del laborioso y perseverante esfuerzo de reconstrucción.

«Hacemos esta referencia con motivo de la reciente disposición decretando la libre circulación, contratación y precio de la carne, abarcando en la misma disposición el campo amplio de todas las especies corrientes en la alimentación, desde el ganado ovino al de cerda, pasando por el vacuno».

Causa grata impresión que en estos momentos en que en todo el mundo es más grave cada día el problema de mantener, aun que sea con duras restricciones, el abastecimiento de las masas de población en carne y sustancias grasas, España pueda permitir el lujo de ofrecer al extranjero este ejemplo de mejora en su situación ganadera, hasta el punto de decretar la libertad absoluta en todos los terrenos de la explotación de la cabaña nacional.

La medida, que sin duda alguna es un acierto, viene a ser una consecuencia de cómo vienen creciendo los censos ganaderos, coincidiendo con un momento en el que se tiene ya la absoluta seguridad de que los sobrantes de ganado permiten esta libertad de consumo y aseguran la reoría normal para cubrir las necesidades del abasto sin perturbar las leyes normales de la zootecnia.

El haber conseguido alcanzar la normalidad es el fruto de una previsión bien calculada en materia de reoría y abasto, hábilmente conjugada. El nuevo Estado español ha sabido llevar siempre con un acierto insuperable su política ganadera. Ya desde la España liberada, venía la línea al cuidado y vigilancia de la reoría, de la reducción de la manzana de las reses de vientre, pensando en todo momento en la necesidad que habría de tener España, al llegar la paz, como así sucedió, de ganado de cría para cubrir las inmensas hajas que en la cabaña de las provincias dominadas por los rojos había producido la política anárquica y de pleno destrozo de piaras, rebanos y la desidia de los mismos criadores, ante el temor de los saques de las manzanas, cuando no de las requisas sin indemnización o hechas a precios tirados.

Fué un sano principio de reoría forzada, impuesta por el Caudillo, este de mantener una política reoriamente conservadora en el manejo de la ganadería. Sirvió de punto de partida para, en un plazo cortísimo, llegar a esta situación, a la que también cooperó el régimen liberal de precios para el ganadero y el estímulo de los buenos rendimientos que en los cueros, lanas, quesos y otros productos de la industrialización de las carnes se han venido obteniendo en estos últimos años.

A. Y. ARCO

# NELSON EN MOSCU

WASHINGTON. Se anuncia que el jefe de la oficina de producción de guerra de los Estados Unidos, Nelson, ha llegado hoy a Moscú. (Efe)

# DELEGACION NACIONAL DE PRENSA El premio "Septiembre 1944"

MADRID.— En cumplimiento de lo que determina la norma tercera de la base séptima de la orden de 1 de enero de 1943, la delegación nacional de Prensa ha acordado otorgar el premio «Septiembre 1944» al artículo «Castillo en Castilla», seleccionado por el director de «El Adelanto», de Salamanca y publicado en «A. B. C.»

# Segundo concurso nacional de coros y danzas de la Falange Femenina

MADRID.— «Es un acierto magnífico la labor artística que realiza la Falange Femenina en el estudio, incorporación al espectáculo moderno y representación a los públicos de todo el inmenso territorio que, en danzas y cantos regionales, hay diseminados por el variado mapa de nuestra península. El folklore español es el más rico de los europeos, incomparablemente más variado y emotivo que el de cualquiera otra nación de

# Impresiones del maestro Angel Barrios

origen de los generosos motivos hispano-americanos tan en boga hoy. La fogosa inspiración oriental se ha encontrado en nuestras tierras con la dulzura céltica; y, como matriz fundido de los dos luces contrarias, ha surgido la canción y la danza de Levante y de Castilla. Resucitar, entonar en fondos armónicos estos cuadros maravillosos y ofrecérselos para regalo de nuestros ojos y de nuestros oídos, es alta labor de Patria y de arte».

# En la Feria de Muestras de Zaragoza

MADRID. Con motivo de la tercera feria oficial de Muestras, se viene celebrando en Zaragoza diversos actos de homenaje a la producción española, que han revestido gran brillantez. Son exaltados también distintos aspectos de la obra social que se realiza en la actualidad.

Habida cuenta del interés que renne la tercera feria de Muestras, en colaboración con la «Organización Nacional de Ciegos», se propone celebrar diversas fiestas y ceremonias en las que participarán los máximos elementos artísticos de aquella, dándose a conocer, además, la labor constante y callada de los ciegos españoles incorporados al quehacer común de la Patria.

Madrid y Barcelona se disponen a enviar a Zaragoza sus mejores elementos, el objeto de que esta día de homenaje a los ciegos españoles alcance la mayor solemnidad posible.

# Los japoneses evacuan Vella-Lavella y Kolombangara

TOKIO.— Las fuerzas terrestres y navales niponas han evacuado las islas de Vella-Lavella y Kolombangara, después de haber sufrido elevadas pérdidas a los aliados, según se anuncia oficialmente.

Los movimientos de repliegue han sido efectuados sin intervención por parte contraria. (Efe.)

# SESIONES MUNICIPALES

## SESION DE LA COMISION PERMANENTE

Por disposición del señor alcalde-presidente del Excmo. Ayuntamiento, se reunió el viernes pasado la Comisión Permanente, celebrando sesión ordinaria con sujeción al orden del día fijado.

Leída el acta de la sesión anterior, fue aprobada por unanimidad.

Se concedieron cuatro altas y una baja de veindos en los términos legales.

**COMISION DE BENEFICENCIA Y SANIDAD.**—Para atender a la lactancia de sus respectivos hijos, se concedieron los beneficios de la Gota de Leche, mediante el pago de 25, 25 y 50 céntimos diarios, a don Venancio Castroviejo, don Justo Ramos y don Damián Vitoria. Se concedió el ingreso en la Casa Cuna del Niño Jesús al hijo de la solicitante doña María Mallón. Examinadas las facturas de los señores farmacéuticos, por suministros efectuados para los pobres de la Beneficencia Municipal, correspondientes al tercer trimestre, fueron aprobadas.

**COMISION DE POLICIA URBANA.**—Examinadas las respectivas instancias, se concedieron los siguientes permisos: Para realizar obras, a doña Rosario Loma Osorio, don Alberto Fernández, don Manuel Martínez, don Marcos Burgos y don Nemesio Murillo. Para habitar nuevas construcciones, a don Angel Gil y don Paulino Mendoza.

Terminada la sesión ordinaria de la Comisión Permanente, se reunió el Pleno del Excmo. Ayuntamiento para celebrar sesión reglamentaria trimestral, despachando el siguiente orden del día:

A la vista del expediente de obras de pavimentación de la calle del Capitán Gaona, se acordó adjudicar las obras pertinentes al constructor don José Díez.

Teniendo en cuenta la petición formulada por el Ilmo. señor decano de Hacienda, sobre cesión de terrenos para construir un suntuoso edificio para dicha Delegación, los reunidos aceptaron la sugerencia y acordaron ordenar, mediante venta, los terrenos adecuados para tal fin.

Examinadas las obras necesarias para el acerado y alcantarillado de la calle del Polvorín, se aprobó el correspondiente presupuesto, acordando celebrar la reglamentaria subasta de obras.

Puesta a debate la cuestión, ya antigua, de declarar día de fiesta oficial el de la Virgen de la Esperanza, tras amplio debate se vio la imposibilidad de llevar a cabo este deseo que está en el sentir de todos, ya que el Excmo. Ayuntamiento no puede declarar inhábiles más que tres días al año, que, de antiguo, han recaído: uno el día de San Bernabé y dos por las fiestas y ferias de San Mateo. Por lo tanto, se acordó que subsista lo existente en esta materia; pero que, no obstante, el día 18 de diciembre de cada año se celebrarán solemnes fiestas religiosas en honor de la Virgen de la Esperanza, a las que acudirá el Excmo. Ayuntamiento solemnemente y en corporación.

Ante la angustiosa situación en que se encuentra Logroño con el problema de la vivienda, se acordó resolver lo más urgentemente posible el expediente de viviendas protegidas, habilitando el correspondiente presupuesto.

Siendo preciso acometer obras de reforma de la actual Plaza de Abastos, y habida cuenta también de otras necesidades urgentes, se tomó el acuerdo de celebrar una reunión extraordinaria del Pleno para dar fin al estudio de la confección de un presupuesto extraordinario, por una suma importante, con objeto de acometer de una vez la ejecución de importantes mejoras urbanas que exige la creciente importancia de Logroño.

Y no habiendo otros asuntos en el orden del día, se levantó la sesión.

**COMISION DE HACIENDA.**—Conforme la lista de jornales de la semana, por un importe de 1.744'16 pesetas, fue aprobada.

**COMISION DE PERSONAL.**—Solicitado el traslado de dependencia, por razones justificadas, por los señores don Pablo Gómez, peón de jardines, y de don Dorotheo Martínez, barrendero, se acordó tener en cuenta dichas peticiones para, en su día, cubrir la primera vacante que ocurra en el ramo que solicitan, por asistencias dadas. Se desechó la petición formulada por don Andrés Romero, por estimar a improcedente.

La Comisión Permanente, teniendo en cuenta la existencia de una convocatoria de concurso para cubrir plazas vacantes, al que pueden asistir si se encuentran dentro de las condiciones señaladas para el mismo, desechó las peticiones de concesión de destino formuladas por don Enrique Galán, don Pedro Río y don Victoriano Molinero.

Visto el informe del Negociado, se concedió al guardia nocturno don Cirilo Arina la jubilación solicitada, con el 40 por ciento del haber de su mayor sueldo durante dos años.

A la vista de las instancias de los guardias don Fermín Galar, don Juan Urzuzan y don Jesús Díez, la Comisión propuso sean admitidos al examen de capacidad para la provisión de la plaza del cabo del Cuerpo, facultando al señor alcalde para fijar la fecha en que ha de celebrarse el examen.

Para hacer efectivo el pago de sus haberes al auxiliar temporero de las oficinas centrales, don Francisco Navarro, se acordó el pago con cargo a otros capítulos.

**COMISION DE PLUS VALIA.**—Considerando justas las peticiones formuladas por don Simón Gerardo Montoya, doña Felisa García y doña Antonia Carbonera, se acordó la reducción de la liquidación del pago del incremento del valor de sus respectivos terrenos. Considerando debidamente practicada la liquidación del arbitrio de Plus Valía, se desecha la reclamación formulada por don Toribio Tré. Se acordó, en vista de la petición formulada por don Jesús Bermejo, proceder a nueva liquidación y trasladarla al interesado en la forma reglamentaria. Al efecto de legalizar su situación, se acordó interesar de Hijos de Saturnino Ulargui la presentación del plano de las fincas parceladas para la venta. Desatendidos por don Victoriano Galilea los requerimientos que se le han hecho para legalizar su situación con el Ayuntamiento, la Comisión acordó prestar su conformidad a la liquidación que se le ha formulado, la que se trasladará al interesado. Se acordó imponer una sanción al señor Fernández y Bisbal, S. L., por ocultación de superficie ocupada por su inmueble.

Fue aprobada por la Comisión la rectificación del padrón de vecinos del año de 1932, quedando pendiente para su conocimiento oficial de la aprobación definitiva del jefe provincial de Estadística.

Por correspondiente en turno, fue sembrado concejal de semana don José Ruiz Ojeda.

**ASUNTOS DE LA ALCALDIA.**—Se acordó nombrar al señor Interventor, como abogado, y a don Esteban Muro, como procurador,

para que se muestren parte, en nombre del Excmo. Ayuntamiento, en autos instruidos por haber sido maltratados de obra algunos empleados de Consumos, por particulares, estando aquéllos en actos de servicio.

Y no habiendo otros asuntos de qué tratar, se levantó la sesión.

## SESION DEL PLENO

Terminada la sesión ordinaria de la Comisión Permanente, se reunió el Pleno del Excmo. Ayuntamiento para celebrar sesión reglamentaria trimestral, despachando el siguiente orden del día:

A la vista del expediente de obras de pavimentación de la calle del Capitán Gaona, se acordó adjudicar las obras pertinentes al constructor don José Díez.

Teniendo en cuenta la petición formulada por el Ilmo. señor decano de Hacienda, sobre cesión de terrenos para construir un suntuoso edificio para dicha Delegación, los reunidos aceptaron la sugerencia y acordaron ordenar, mediante venta, los terrenos adecuados para tal fin.

Examinadas las obras necesarias para el acerado y alcantarillado de la calle del Polvorín, se aprobó el correspondiente presupuesto, acordando celebrar la reglamentaria subasta de obras.

Puesta a debate la cuestión, ya antigua, de declarar día de fiesta oficial el de la Virgen de la Esperanza, tras amplio debate se vio la imposibilidad de llevar a cabo este deseo que está en el sentir de todos, ya que el Excmo. Ayuntamiento no puede declarar inhábiles más que tres días al año, que, de antiguo, han recaído: uno el día de San Bernabé y dos por las fiestas y ferias de San Mateo. Por lo tanto, se acordó que subsista lo existente en esta materia; pero que, no obstante, el día 18 de diciembre de cada año se celebrarán solemnes fiestas religiosas en honor de la Virgen de la Esperanza, a las que acudirá el Excmo. Ayuntamiento solemnemente y en corporación.

Ante la angustiosa situación en que se encuentra Logroño con el problema de la vivienda, se acordó resolver lo más urgentemente posible el expediente de viviendas protegidas, habilitando el correspondiente presupuesto.

Siendo preciso acometer obras de reforma de la actual Plaza de Abastos, y habida cuenta también de otras necesidades urgentes, se tomó el acuerdo de celebrar una reunión extraordinaria del Pleno para dar fin al estudio de la confección de un presupuesto extraordinario, por una suma importante, con objeto de acometer de una vez la ejecución de importantes mejoras urbanas que exige la creciente importancia de Logroño.

Y no habiendo otros asuntos en el orden del día, se levantó la sesión.

**COMISION DE HACIENDA.**—Conforme la lista de jornales de la semana, por un importe de 1.744'16 pesetas, fue aprobada.

**COMISION DE PERSONAL.**—Solicitado el traslado de dependencia, por razones justificadas, por los señores don Pablo Gómez, peón de jardines, y de don Dorotheo Martínez, barrendero, se acordó tener en cuenta dichas peticiones para, en su día, cubrir la primera vacante que ocurra en el ramo que solicitan, por asistencias dadas. Se desechó la petición formulada por don Andrés Romero, por estimar a improcedente.

La Comisión Permanente, teniendo en cuenta la existencia de una convocatoria de concurso para cubrir plazas vacantes, al que pueden asistir si se encuentran dentro de las condiciones señaladas para el mismo, desechó las peticiones de concesión de destino formuladas por don Enrique Galán, don Pedro Río y don Victoriano Molinero.

Visto el informe del Negociado, se concedió al guardia nocturno don Cirilo Arina la jubilación solicitada, con el 40 por ciento del haber de su mayor sueldo durante dos años.

A la vista de las instancias de los guardias don Fermín Galar, don Juan Urzuzan y don Jesús Díez, la Comisión propuso sean admitidos al examen de capacidad para la provisión de la plaza del cabo del Cuerpo, facultando al señor alcalde para fijar la fecha en que ha de celebrarse el examen.

Para hacer efectivo el pago de sus haberes al auxiliar temporero de las oficinas centrales, don Francisco Navarro, se acordó el pago con cargo a otros capítulos.

**COMISION DE PLUS VALIA.**—Considerando justas las peticiones formuladas por don Simón Gerardo Montoya, doña Felisa García y doña Antonia Carbonera, se acordó la reducción de la liquidación del pago del incremento del valor de sus respectivos terrenos. Considerando debidamente practicada la liquidación del arbitrio de Plus Valía, se desecha la reclamación formulada por don Toribio Tré. Se acordó, en vista de la petición formulada por don Jesús Bermejo, proceder a nueva liquidación y trasladarla al interesado en la forma reglamentaria. Al efecto de legalizar su situación, se acordó interesar de Hijos de Saturnino Ulargui la presentación del plano de las fincas parceladas para la venta. Desatendidos por don Victoriano Galilea los requerimientos que se le han hecho para legalizar su situación con el Ayuntamiento, la Comisión acordó prestar su conformidad a la liquidación que se le ha formulado, la que se trasladará al interesado. Se acordó imponer una sanción al señor Fernández y Bisbal, S. L., por ocultación de superficie ocupada por su inmueble.

Fue aprobada por la Comisión la rectificación del padrón de vecinos del año de 1932, quedando pendiente para su conocimiento oficial de la aprobación definitiva del jefe provincial de Estadística.

Por correspondiente en turno, fue sembrado concejal de semana don José Ruiz Ojeda.

**ASUNTOS DE LA ALCALDIA.**—Se acordó nombrar al señor Interventor, como abogado, y a don Esteban Muro, como procurador,

# DEPORTES

## Fútbol

**EL PARTIDO DE ESTA TARDE**  
Pocas horas faltan para que la afición riojana pueda presenciar el interesante partido de fútbol, correspondiente a la III División de Liga, que han de jugar a las cuatro menos cuarto en Las Gaunas el Deportivo Logroñés y el Tudelano. Encuentro de mucha importancia para los riojanos, ya que un resultado desfavorable colocaría en muy mala situación a los logroñeses para seguir aspirando al primer puesto de la clasificación en su grupo. De ello están bien convencidos nuestros jugadores y estamos seguros que han de salir al terreno de juego dispuestos a evitar que esto suceda. Reforzado con Muñoz, la línea delantera, adquirirá esta una mayor potencialidad que creemos pueda representar, muy directamente, en la marcha del partido. De todas formas, el equipo tudelano, integrado por jóvenes entusiastas y amantes de su club es en todo momento un enemigo peligroso, ante quien no puede confiarse el que quiere evitar una derrota. Es mucho lo que se juegan los riojanos en esta carta para entregarse a conjeturas que podrían acarrear desastrosas consecuencias.

Como decíamos en nuestro número de ayer, el partido será arbitrado por el colegiado Sr. Pascual, ayudado en las líneas por los compañeros señores Leoca y San Juan (hijo).

Los jugadores que están citados en el campo de Las Gaunas son los siguientes: Eguren, Arana, Ametzoy, Ciempozuelo, Odrizola, García, Arnedo, Pecho, Salva, Muñoz, Vázquez, Cámara e Irastorza.

**ANTE EL PASAJE MAESTRANZA**  
Como ayer anticipábamos, el partido que correspondiente al campeonato regional de primera categoría, debía de celebrarse hoy, entre los equipos S. D. Pasajes y C. D. Maestranza, se aplaza para el próximo martes, que se celebrará en el campo de Las Gaunas, a las cuatro menos cuarto.

Ya comentábamos ayer el gran ánimo, ilusión y esperanzas que tiene el Pasajes ante este partido, ya que dada la gran clase de juego, que quiere el oscuro pasajeño, que el equipo logroñés ha perfilado en sus dos actuaciones triunfantes.

Con las mismas ansias de triunfo y con idéntico entusiasmo espera el C. D. Maestranza el difícil partido del martes. El gran conjunto logroñés saldrá dispuesto a demostrar que los dos triunfos no han sido casuales, sino logrados por su mejor juego. Para ello lucharán con decisión y sin desmayos desde los primeros momentos hasta el final del encuentro. Es de esperar que nuestro potente conjunto cuaje una de sus buenas tardes y consiga la victoria, que lo consagrará como egélgico de la competición.

Cuenta el Deportivo Maestranza con un potente trío defensivo, compuesto por jugadores jóvenes en edad, pero veteranos en el juego, que han de poner todo su amor propio en defensa de sus colores; una línea media, excelente en el corte y matemática en el pase a sus delanteros y un quinto delantero, temible ante la meta contraria, por las incursiones peligrosas de sus dos extremos, el juego inteligente y eficaz de sus interiores y el brío, decisión y valentía de su centro, que han de borrar magníficas jugadas ante la meta del Pasajes, como la realizaron el pasado domingo ante la del entusiasta Ondarra.

Por la calidad indiscutible de ambos equipos y el interés que tienen en este encuentro, esperamos una lucha noble y emotiva, que ha de satisfacer a los más exigentes. Se trata de dos equipos ansiosos de triunfos y calificados aspirantes a los primeros puestos, que lucharán deportivamente en este torneo, por ascender de categoría.

Para mayor comodidad del público,

**ZANCADILLA**  
**AJEDREZ**  
**HOY ES ESPERADO EN MADRID EL GRAN JUGADOR ALEKHINE**  
MADRID.—En las partidas de ajedrez correspondientes al torneo internacional de ajedrez se han dado los siguientes resultados:  
Partida suspendida.—Medina y Gómez hacen tablas.  
Partidos retrasados.—El alemán Brickmann ha vencido al español Sanz; el español Navarro ha vencido a Nicolich y la partida entre el suizo Villy Koehner y el alemán Saemisch se ha suspendido a las nueve de la noche para reanudarla a las diez y media.

MADRID.—La partida de ajedrez entre los catalanes Medina e Ingelmo, que fue suspendida anteriormente y sobre la que habían surgido ciertas dificultades, ha quedado resuelta al acordar ambos jugadores en darle la solución de tablas.  
MADRID.—Mañana, domingo, a las cuatro de la tarde, se jugarán las siguientes partidas de ajedrez correspondientes al torneo internacional:  
Ingelmo-Saemisch; Gómez-Keres; Agustín-Medina; Fuentes-Koehner; Brickmann-Navarro; Arturo Pomar-Alonso y Sanz-Pérez.

MADRID.—Según impresiones recogidas en los medios ajedrecísticos, es probable que mañana llegue a esta capital para tomar parte en el torneo internacional de ajedrez, el campeón mundial Dr. Alekhine.  
MADRID.—A las doce menos cuarto de la noche ha terminado de jugarse la partida de ajedrez correspondiente al torneo internacional entre el suizo Koehner y el alemán Saemisch.

El primero propuso tablas al segundo y éste las aceptó. Parece ser que Saemisch tenía a su favor la partida y, después de haber

el times de siete a nueve de la tarde y el martes, de once a una, se pondrán a la venta las localidades para el partido en el domicilio social del club, Café Suizo. Será arbitrado por el Sr. Torrens, ayudado por los señores Leoca y San Martín.

cer las tablas, se dió cuenta de que pedía haber ganado a su rival.

**BALON-MANO**  
LEON.—Han continuado jugándose los partidos correspondientes a la cuarta jornada del II Campeonato Nacional de balón a mano de la Sección Femenina, con los siguientes resultados:  
Asturias, 0; Salamanca, 1. Zamora, 1; Valladolid, 0.

En la clasificación general continúa en primer lugar el equipo de Zamora.  
El conjunto de Valladolid ha realizado hoy un buen encuentro contra Zamora, pero se vió dominado durante casi todo el partido por la rapidez y técnica de sus contrarias.

La novena a la Virgen del Pilar  
En la función de ayer, día sexto del Novenario, resultaron insuficientes las amplias naves de la Iglesia de la Redonda, para acoger a la concurrencia verdaderamente extraordinaria que asistió para escuchar la autorizada palabra del R. P. Gúrpide, S. J., que desarrolló el tema encerrado en aquellas palabras de la Salve que rezan: «¡Ti suspiramos gemiendo y llorando!».

No es necesario repetir la elocuencia de que rodeó su brillante disertación, en la que hizo una acertada fotografía de lo que es la vida en este mundo, donde el hombre puede reír y gozar, lamentándose de que muchos no se preocupen de otra cosa, mientras que el verdadero cristiano, dejando al lado las susceptibilidades pecaminosas de una vida fácil y cómoda se sentirá más en tristeza se convertirá en gozo en la otra vida. Es éste—dijo—el dogma de la Providencia.

A continuación estudia el dolor, como fruto del pecado mortal, dejando armado que los pecados individuales originan el dolor personal y el pecado de los pueblos, la llaga que les atormenta y hace sufrir en su degradación.  
Terminó exponiendo muy acertadamente la verdadera situación

de España y dijo que en el dolor de nuestra Patria pusieron sus manos, de una parte, el pecado de la aristocracia, que muchas veces cerró sus ojos ante peticiones justas de la clase trabajadora; de otra, el pecado de la burguesía, que no quiso siempre comprender el verdadero sentido de la caridad cristiana brillantemente encerrado en aquella afirmación de un filósofo moderno: «Da al pobre un poco de tu dinero, para que él pueda darte una parte de cielo», y, finalmente, el pecado del obrero, frecuentemente egoísta e incomprensible ante el encumbramiento de su patrono que, en definitiva, no era otra cosa, sino el verdadero pilar que sustentaba su porvenir. Con una sentida plegaria a la Virgen del Pilar, para que todos, cada uno dentro de sus aspiraciones, se complementen y ayuden conducidos al fin terreno de sus aspiraciones, promesa cierta de la felicidad eterna, dió fin a su notable plática.

Se rezó el Santo Rosario, y, como todos los días, hubo exposición de su Divina Majestad, cantándose al final la Salve y el Himno de la Virgen.  
Esta tarde, a las siete, se celebrará la función correspondiente al séptimo día del Novenario, augurando la misma concurrencia de fieles registrada durante todos los días.

**EN LA COLEGIATA.**—Todos los días, a las once, misa en el altar de la Virgen. Por la tarde, a las siete Exposición de S. D. M., Ejercicio de la Novena, sermón a cargo del R. P. Alfonso Gúrpide, S. J., y bendición con el Santísimo.

El día 12 habrá misa desde las seis y media a doce, siendo la de Comunión, a las ocho y media, que celebrará el Excmo. Sr. Obispo de la Diócesis. A las diez y media, misa solemne, con asistencia del Reverendísimo Prelado, autoridades civiles y militares, ilustrísimos Cabildo Colegial y representantes de los distintos Cuerpos, cuya Patrona es la Virgen del Pilar para pedir por las necesidades de la Iglesia y de la Patria, y por la paz del mundo.  
Los cultos vespertinos de este día darán comienzo a las seis, para terminar con la procesión que saldrá de la Redonda, y recorrerá el mismo itinerario que la del Corpus.

**IGLESIA DE SANTA MARIA DE PALACIO.**—Se está haciendo la Novena a la Santísima Virgen del Pilar, a las siete de la tarde, con rosario, ejercicio de la Novena y Salve.  
El día 12, a las ocho Misa de Comunión, y a las diez misa solemne.

**IGLESIA DE SAN BARTOLOME.**—En este templo se hace la Novena de la Santísima Virgen del Pilar en la misa de siete, y por la tarde, a las siete.  
Todos los domingos a las diez menos cuarto, plática y a las diez misa radiada.

En la misa de doce plática a cargo del R. P. Gúrpide, S. J.  
**ADORACION NOCTURNA ESPAÑOLA.**—Sección de Logroño.—Vigilia general extraordinaria de consagración al Corazón de María.  
Ordenada por el Consejo Supremo, se celebrará, la noche del 11 al 12, en la iglesia de San Bartolomé, debiendo asistir a ella, todos los adoradores aun cuando después del divinatorio, puedan retirarse los que no pertenecen al turno de guardia, que será el segundo, «Corazón de María», con el orden siguiente: a las diez de la noche, salida y presentación de la guardia, rezo de una parte del Santo Rosario, Salve popular cantada, Consagración al Purísimo Corazón de María. Plática por el señor director espiritual Canto del «Magnificat», Exposición de S. D. M. y principio de la vigilia. A las cuatro de la mañana Santa Misa de Comunión y retirada de la guardia. El acto será público a primera y última hora, para que puedan asistir también los adoradores honorarios de ambos sexos, y cuantas personas deseen tomar parte en la Sagrada Comunión, a cuyo efecto se abrirá la puerta del templo con la oportunidad pertinente.

La Vigilia y su Santa Misa, se aplican en sufragio del alma (q. e. p. d.), de don Ignacio Grañados Camino.

**PROGRAMAS PARA HOY**  
Dos y dos, son los carteles que conocemos para esta tarde. Dos corridas y dos novilladas. Las primeras se celebrarán en Valencia y Barcelona, y sus programas son: Manolete, Pepe Luis y Julián Martín, y toros de Galache, y El Estudiante, Manolo Esuero y Mario Cabré con toros de Concha y Sierra. Veremos si se divierten más los «ches» que los «noys».

Las novilladas tendrán lugar en Bilbao, con Mirasol, para Miguel A. Roldán, Rafael Martín Vázquez y Rafael Albacín, y en Madrid, con novillos de Amador Santos para El Boni, E. Esuero y el que sustituya al permano Montañi.

Aquí es fácil que se aburran agitados y achibados.

MIGUELITO

de España y dijo que en el dolor de nuestra Patria pusieron sus manos, de una parte, el pecado de la aristocracia, que muchas veces cerró sus ojos ante peticiones justas de la clase trabajadora; de otra, el pecado de la burguesía, que no quiso siempre comprender el verdadero sentido de la caridad cristiana brillantemente encerrado en aquella afirmación de un filósofo moderno: «Da al pobre un poco de tu dinero, para que él pueda darte una parte de cielo», y, finalmente, el pecado del obrero, frecuentemente egoísta e incomprensible ante el encumbramiento de su patrono que, en definitiva, no era otra cosa, sino el verdadero pilar que sustentaba su porvenir. Con una sentida plegaria a la Virgen del Pilar, para que todos, cada uno dentro de sus aspiraciones, se complementen y ayuden conducidos al fin terreno de sus aspiraciones, promesa cierta de la felicidad eterna, dió fin a su notable plática.

Se rezó el Santo Rosario, y, como todos los días, hubo exposición de su Divina Majestad, cantándose al final la Salve y el Himno de la Virgen.  
Esta tarde, a las siete, se celebrará la función correspondiente al séptimo día del Novenario, augurando la misma concurrencia de fieles registrada durante todos los días.

**EN LA COLEGIATA.**—Todos los días, a las once, misa en el altar de la Virgen. Por la tarde, a las siete Exposición de S. D. M., Ejercicio de la Novena, sermón a cargo del R. P. Alfonso Gúrpide, S. J., y bendición con el Santísimo.

El día 12 habrá misa desde las seis y media a doce, siendo la de Comunión, a las ocho y media, que celebrará el Excmo. Sr. Obispo de la Diócesis. A las diez y media, misa solemne, con asistencia del Reverendísimo Prelado, autoridades civiles y militares, ilustrísimos Cabildo Colegial y representantes de los distintos Cuerpos, cuya Patrona es la Virgen del Pilar para pedir por las necesidades de la Iglesia y de la Patria, y por la paz del mundo.  
Los cultos vespertinos de este día darán comienzo a las seis, para terminar con la procesión que saldrá de la Redonda, y recorrerá el mismo itinerario que la del Corpus.

**IGLESIA DE SANTA MARIA DE PALACIO.**—Se está haciendo la Novena a la Santísima Virgen del Pilar, a las siete de la tarde, con rosario, ejercicio de la Novena y Salve.  
El día 12, a las ocho Misa de Comunión, y a las diez misa solemne.

**IGLESIA DE SAN BARTOLOME.**—En este templo se hace la Novena de la Santísima Virgen del Pilar en la misa de siete, y por la tarde, a las siete.  
Todos los domingos a las diez menos cuarto, plática y a las diez misa radiada.

En la misa de doce plática a cargo del R. P. Gúrpide, S. J.  
**ADORACION NOCTURNA ESPAÑOLA.**—Sección de Logroño.—Vigilia general extraordinaria de consagración al Corazón de María.  
Ordenada por el Consejo Supremo, se celebrará, la noche del 11 al 12, en la iglesia de San Bartolomé, debiendo asistir a ella, todos los adoradores aun cuando después del divinatorio, puedan retirarse los que no pertenecen al turno de guardia, que será el segundo, «Corazón de María», con el orden siguiente: a las diez de la noche, salida y presentación de la guardia, rezo de una parte del Santo Rosario, Salve popular cantada, Consagración al Purísimo Corazón de María. Plática por el señor director espiritual Canto del «Magnificat», Exposición de S. D. M. y principio de la vigilia. A las cuatro de la mañana Santa Misa de Comunión y retirada de la guardia. El acto será público a primera y última hora, para que puedan asistir también los adoradores honorarios de ambos sexos, y cuantas personas deseen tomar parte en la Sagrada Comunión, a cuyo efecto se abrirá la puerta del templo con la oportunidad pertinente.

La Vigilia y su Santa Misa, se aplican en sufragio del alma (q. e. p. d.), de don Ignacio Grañados Camino.

**PROGRAMAS PARA HOY**  
Dos y dos, son los carteles que conocemos para esta tarde. Dos corridas y dos novilladas. Las primeras se celebrarán en Valencia y Barcelona, y sus programas son: Manolete, Pepe Luis y Julián Martín, y toros de Galache, y El Estudiante, Manolo Esuero y Mario Cabré con toros de Concha y Sierra. Veremos si se divierten más los «ches» que los «noys».

Las novilladas tendrán lugar en Bilbao, con Mirasol, para Miguel A. Roldán, Rafael Martín Vázquez y Rafael Albacín, y en Madrid, con novillos de Amador Santos para El Boni, E. Esuero y el que sustituya al permano Montañi.

Aquí es fácil que se aburran agitados y achibados.

MIGUELITO

# TAURINAS

## EMPRESAS MADRUGADORAS

Aun cuando faltan todavía algunas funciones para dar por terminada la temporada, son ya varias las empresas que han iniciado los trabajos preparatorios para la confección de sus lejanos carteles taurinos.

Bilbao, por ejemplo, tiene comprometidos casi en su totalidad los toros que han de lidiarse en sus renombradas corridas de junio y agosto. Por cierto que los bilbaínos repetirán el año venidero las mismas ganancias que figuraron en sus pasados carteles, sin más excepción que la de Calderín, que por lo visto es la que menos gustó a los aficionados de la capital vizcaína.

Los sinsabores que hicieron pasar los toros de Miura, parece que

volvieron a repetirse por cuanto de suponer que en 1944 las corridas de actualidad seguirán teniendo reparos a las reses de la tódica divisa.

Otras empresas cuidan de asegurarse más que los toros, los toreros, y otras andan actualmente a la caza de toreros y toros.

En nuestra provincia tampoco se duermen las empresas.

«Amigos de Haro», que en su fiestas del año próximo, nos obsequiarán con otra corrida aun más categoría—olé por los haroñeses—que la del septiembre pasado, sabemos que enviarán a Zaragoza a los agentes de caza y para que pongan en el anzuelo.

Y La Popular Logroñesa, con la experiencia de los hechos pasados, anda también tras la adquisición de toros de la máxima categoría que garanticen con su procedencia un resultado por todos conceptos satisfactorio.

Si tal que madruga... Haro y Logroño van a repetir, corregidos y aumentados, los grandes carteles que tan justamente merecieron la aprobación unánime de sus respectivos aficionados.

## SE RETIRA JUANITO BELMONTE?

Hace unos días (cuando por las secciones taurinas de los periódicos la noticia de que Juanito Belmonte ha decidido retirarse de los toros.

Nuestro querido colega «Jornal», de Valencia, afirma que en noticia en cuestión es algo más que un rumor de esos que tanto abundan en el mundillo taurino, ya que ha sido el propio diestro quien ha manifestado así a sus más íntimos amigos de la capital levantina. Y según estas manifestaciones, la corrida que toreó en Hellín era la última de su vida torera, ya que había anulado cuantos contratos tenía pendientes y que, por cierto, sumaban un buen número de corridas.

La única firma que estaba resuelto a estampar era la de un contrato muy serio. De Mirasol más serio todavía. Un contrato matrimonial.

No sabemos lo que haya de cierto en esta noticia, ni si será verdad o no. Pero lo que sí es verdad, que Juanito Belmonte no ha vuelto a vestir el traje de luces después de la última por él señalada como la de retirada, y que en el Palace Hotel, de Madrid, pueden dar informes de si se halla o no enmarcado.

La estadística de corridas de toros que integran el escalafón taurino era a fines del pasado septiembre la siguiente:

Manolete, 65; Belmonte, 61; Morenito de Talavera, 58; Pepe Bienvenida, 52; Pepe Luis Vázquez, 50; Andaluz, 47; El Estudiante, 39; Antonio Bienvenida, 34; Ortega, 23; Paquito Casado, 22; La Serna y Manolo Escudero, 20; Gallito y Manolo Martín Vázquez, 17; Morenito de Valencia, 16; Juan Mari Taberner, 14; W. Haila, Curro Caro y Valencia III, 12; Dominguito, 10; Cagancho, 9; Julián Martín, 8; Miguel del Pino, 7; Gitanillo de Triana, 4; Chacuelo y Lainez, 3; Noain, Manuella, Enrique Torres, Rafaelillo Sánchez Mejías, 2; Pepe Amorós, Pepe Gallardo y Manuel Calderón, 1.

Entre los novilleros, ocupa el primer puesto Angete, con 37 novilladas, seguido de Rosalito, que ha toreado 33.

No dice la estadística nada de orejas, ni rabos, ni patas. Y mucho menos, de broncas, avisos y salidas de mansos. Y no hubieran dejado de ser curiosos estos últimos detalles.

## LOS PALOS POR EL ESTOQUE

Otro arropamiento hay que incluir en el reducido número de matadores de toros que han cambiado la muleta por el capote de braga y se han resignado a vivir de los palos.

Pepe Amorós es la nueva víctima del olvido de las empresas.

Y el que fué aceptable matador de toros, con alternativa en San Sebastián el 10 de agosto de 1930, de manos de Antonio Márquez, ha cambiado el vestido oro por el de plata y se ha puesto a disposición de los espadas por si quiere alguno no incluir en la plantilla de su personal subalterno.

Entre los novilleros, ocupa el primer puesto Angete, con 37 novilladas, seguido de Rosalito, que ha toreado 33.

No dice la estadística nada de orejas, ni rabos, ni patas. Y mucho menos, de broncas, avisos y salidas de mansos. Y no hubieran dejado de ser curiosos estos últimos detalles.

Entre los novilleros, ocupa el primer puesto Angete, con 37 novilladas, seguido de Rosalito, que ha toreado 33.

No dice la estadística nada de orejas, ni rabos, ni patas. Y mucho menos, de broncas, avisos y salidas de mansos. Y no hubieran dejado de ser curiosos estos últimos detalles.

Entre los novilleros, ocupa el primer puesto Angete, con 37 novilladas, seguido de Rosalito, que ha toreado 33.

No dice la estadística nada de orejas, ni rabos, ni patas. Y mucho menos, de broncas, avisos y salidas de mansos. Y no hubieran dejado de ser curiosos estos últimos detalles.

Entre los novilleros, ocupa el primer puesto Angete, con 37 novilladas, seguido de Rosalito, que ha toreado 33.

No dice la estadística nada de orejas, ni rabos, ni patas. Y mucho menos, de broncas, avisos y salidas de mansos. Y no hubieran dejado de ser curiosos estos últimos detalles.

Entre los novilleros, ocupa el primer puesto Angete, con 37 novilladas, seguido de Rosalito, que ha toreado 33.

No dice la estadística nada de orejas, ni rabos, ni patas. Y mucho menos, de broncas, avisos y salidas de mansos. Y no hubieran dejado de ser curiosos estos últimos detalles.

Entre los novilleros, ocupa el primer puesto Angete, con 37 novilladas, seguido de Rosalito, que ha toreado 33.

No dice la estadística nada de orejas, ni rabos, ni patas. Y mucho menos, de broncas, avisos y salidas de mansos. Y no hubieran dejado de ser curiosos estos últimos detalles.

Entre los novilleros, ocupa el primer puesto Angete, con 37 novilladas, seguido de Rosalito, que ha toreado 33.

No dice la estadística nada de orejas, ni rabos, ni patas. Y mucho menos, de broncas, avisos y salidas de mansos. Y no hubieran dejado de ser curiosos estos últimos detalles.

MIGUELITO

## La festividad de la Virgen del Pilar

**LA GUARDIA CIVIL, COLEGIO DE SECRETARIOS, INTERVENTORES Y DEPOSITARIOS Y CUERPO DE CORREOS, SE DISPONEN A HONRAR A SU EXCELSA PATRONA**  
Con motivo de la próxima festividad del Pilar, Patrona de la Guardia Civil, del Colegio Oficial de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local y del Cuerpo de Correos, la representación de los mismos en Logroño en colaboración con las Damas de la Corte de Honor y Caballeros del Pilar, han dispuesto la celebración de una solemne función religiosa que tendrá lugar a las diez



## El III Consejo Nacional del Frente de Juventudes

Ayer fueron estudiadas las ponencias sobre "Servicio Nacional de Instructores" y "Falanges Juveniles de Franco"

El Consejo expresó su gratitud al Fiscal Superior de Tasas y al Jefe de la "Obra 18 de Julio"

MADRID.—A las diez menos cuarto de la mañana se reunió el Pleno del III Consejo Nacional del Frente de Juventudes, bajo la presidencia del delegado nacional, camarada Elola.

El inspector general de instructores, camarada Ceano Vivas, coronel de Infantería, dió a conocer la ponencia "El servicio nacional de instructores", como presidente de la misma. Después de hacer un estudio detallado de la labor realizada durante el año en curso y de señalar las dificultades que el servicio ha encontrado, motivadas por un lado por la movilización de los oficiales instructores, pone en conocimiento del Pleno que de los 113 oficiales instructores que componen la segunda promoción salida de la Academia Nacional de Mandos «José Antonio», 95 serán destinados a los institutos de España y el resto, a la Sección de Rurales. Los 17 alumnos que no han alcanzado la puntuación para ser oficiales instructores, realizarán un curso de prácticas durante el año 1944, al final del cual verificarán un nuevo examen en la Academia, recibiendo los que aprueben el título definitivo de oficiales instructores, y serán apartados por completo del servicio aquellos que sean suspendidos. El inspector general encargó a los delegados provinciales que exijan de los oficiales instructores, en todos sus actos, el cumplimiento de la conducta moral que la instrucción les exige. También se refiere a las relaciones entre el Frente de Juventudes y los oficiales de Milicias, con lo que termina su intervención.

El delegado nacional, camarada Elola, interviene para hablar de la personalidad del coronel Ceano. Dice que el elegir al coronel para el cargo de inspector general se debe a los muchos y valiosos servicios prestados por él a España; a su prestigio militar, a la rectitud de su carácter y a su honrosa condición de mutilado. Viene—añade—al Servicio Nacional de Instructores para llevar a este Cuerpo el espíritu recto y firme que ha demostrado a lo largo de toda su vida. Encomienda a los delegados provinciales que tengan siempre con el inspector general de servicio una constante relación de información. Después añade que la experiencia nos ha llevado a comprender que no era conveniente realizar aquí el período de prácticas, y por ello no se han realizado este curso.

Intervienen a continuación varios delegados provinciales en cuanto a esta ponencia de instructores, y se da por terminado el informe del coronel Ceano. Seguidamente interviene, como miembro de esta ponencia, el jefe de la Sección de Centros de Enseñanza, el cual expone que en la labor a realizar conviene tener en cuenta la categoría escolar, y por ello establecer dos separaciones: Enseñanza Primaria y Enseñanza Media. Da lectura a la orden del Ministerio de Educación Nacional que instituye en el estudio del Bachillerato para el próximo curso la enseñanza política, premilitar y física del Frente de Juventudes, cuyas enseñanzas han de ser dadas por instructores de la Academia de Mandos «José Antonio».

Después de ser invitados los delegados provinciales para que expongan sus puntos de vista en cuanto al tema que se debate, informa el jefe de la Sección de Centros de Trabajo, camarada Ricardo Fernández de la Torre. Dice que el Servicio prepara cursos de instructores de centros de trabajo en la Academia de Mandos «José Antonio», cuyas enseñanzas dará el profesorado de la Academia.

### La solemne vigilia del Pilar, para jóvenes, en la Redonda

Se acerca el día del Pilar y los jóvenes de Acción Católica de nuestra Diócesis han organizado una solemne vigilia para la noche del 11 al 12, que se aplicará por la paz del mundo, siguiendo el sentir del Santo Padre, que reiteradamente viene manifestándolo en sus palabras llenas de dolor por la angustiosa situación de las naciones.

Todos los jóvenes, sean o no de A. C., quedan invitados a esta Vigilia. Que sea como un símbolo de buenos propósitos la asistencia del núcleo juvenil de Logroño a esta Vigilia.

Como ya se ha anunciado, comenzará a las once de la noche del día 11, y a las cuatro de la mañana del día 12 se abrirán las puertas del templo para que puedan asistir a la Misa todos los fieles que deseen hacerlo.

La Colegiata de la Redonda acogerá en sus naves esta noche que se aproxima a un buen contingente de jóvenes deseosos de llevar a la santidad por caminos de catolicismo práctico.

También da a conocer el proyecto de crear oficinas de colocación del Frente de Juventudes, que aseguren, en todo momento la colocación de los aprendices. Refiriéndose a las Falanges Juveniles de Franco expone el proyecto de crear un aspirantazgo, por medio del cual los mandos y escuadristas de aquellas podrán hacer labor de proselitismo sobre aquellos y previamente hayan sido sometidos a los pruebas fundamentales que aseguren su buena fe y espíritu de servicio. La ponencia hace presente su inclinación a que los encuadrados vistan el uniforme, con lo que se exaltaría el valor del brazalete de las Falanges Juveniles de Franco, como notoria distinción y sistema de emulación.

Acerca de la propuesta de creación de oficinas de colocación, del Frente de Juventudes, se inicia un debate en el que se ponen de manifiesto las dificultades que pueden surgir para su establecimiento y el delegado nacional dice que debe nombrarse una ponencia que estudie el problema. Queda nombrada la misma y se levanta la sesión a las 11,45. A las 12 se reunieron las diferentes ponencias para el estudio de los respectivos asuntos.

A las cuatro y media de la tarde se reunió de nuevo el pleno del Consejo. Ocuparon la presidencia con el delegado nacional, camarada Elola, el Fiscal Superior de Tasas, don Ramón de Meer y Pardo; el secretario nacional de la Organización, camarada Viñeta; el director de la obra social «18 de Julio», el inspector general del servicio nacional de instructores y otras jerarquías.

El delegado nacional pronunció unas palabras en las que puso de relieve los servicios prestados por el fiscal superior de tasas, al Frente de Juventudes y en nombre del Consejo agradeció la visita hecha esta tarde por don Ramón de Meer, quien se dirigió al Consejo en amables frases de saludo e hizo patente el gran cariño que siente por el Frente de Juventudes. Seguidamente abandonó el local, siendo acompañado hasta la puerta por el camarada Elola.

El delegado nacional ocupó de nuevo la presidencia y con breves palabras presentó al Consejo al director de la obra «18 de Julio», camarada Lafuente, y habló del cariño con que hemos de ver esta institución, y al camarada Lafuente, toda vez que han colaborado con el Frente de Juventudes, para atender a los camaradas en caso de enfermedad accidental.

Seguidamente habla el camarada Lafuente, quien dice que para conseguir la formación integral de la juventud hay que tener en cuenta los tres principios de moral re-

ligiosa intelectual y física, que el resume en Iglesia, Universidad y Medicina.

A continuación pronuncia unas palabras el camarada Elola, quien expresa que el plan expuesto por el camarada Lafuente es el que persigue el Frente de Juventudes; y prueba de ello es el que en los medios rurales, la organización cuenta para la educación de los muchachos con la colaboración del sacerdote, del maestro y del médico.

Se suspende la sesión por unos momentos, y el camarada Lafuente abandona el local.

La sesión se reanuda a las cinco y media. Se da a conocer al Consejo la ponencia: «Falanges Juveniles de Franco», Preside el delegado nacional, camarada Elola y actúa como secretario de la misma el jefe de organización y personal camarada Alberto Fernández Galar.

En primer lugar, el delegado nacional hace algunas consideraciones respecto a cómo han sido interpretadas las órdenes del mando nacional, y expone las normas a seguir, en adelante, sobre este aspecto.

A continuación pasa a informar el camarada Galar, quien da lectura a la ponencia. Dice que se ha llegado a los acuerdos siguientes:

Primero, creación del cargo de jefe de Centuria.

Segundo, regulación de las comisiones de tipo nacional y regional e incremento de las de tipo provincial.

Tercero, reducción de la permanencia en los campamentos nacionales de Mandos a veinte días, organizándose en los provinciales cursos de formación que suplan esta reducción de permanencia en los campamentos; y

Cuarto, enviar una circular a las diferentes empresas en que trabajan los camaradas de las Falanges Juveniles de Franco, haciéndoles saber que los camaradas no harán uso de la hora que el ministro de Trabajo tiene señalada para las enseñanzas del Frente de Juventudes a sus afiliados.

A las 6,45 se suspende de nuevo la sesión para proceder a arriar las banderas. Una vez terminado este acto, continúa informando el camarada Galar. Dice que será intensificada la preparación de los futuros Mandos, dentro de las provincias, siguiendo el programa que emana del Mando nacional. Esta preparación se comprobará mediante un examen que verificarán los camaradas al comienzo del campamento en un curso nacional y durante el desarrollo de las tareas del mismo.

Interviene el camarada Elola,

quien aconseja a los Delegados nacionales que deben utilizar a los camaradas que, por su edad, salen de la organización, para servicios de la misma, ya que debido a la formación falangista que han recibido, son los llamados a fomentar el espíritu de disciplina, hermandad y sacrificio.

Habían varios consejeros para exponer sus puntos de vista sobre este asunto, y a continuación, el delegado nacional se refiere a los afiliados, y dice que debe fomentarse la entrañable camaradería, que ha de estar siempre por encima de pequeñas diferencias.

Haba después del apostolado, y manifiesta que el mejor camino para el engarandamiento de la Falange es el Frente de Juventudes, que considera como la fuente de que se nutrirá en lo futuro el Movimiento nacional.

Se acuerda, entre otras cosas, incrementar el fondo de las Centurias para sostener la vida orgánica de las mismas, dotándolas de material deportivo suficiente y de los equipos necesarios. También se trató de la revisión definitiva de todas las Centurias de las Secciones de Bateas navales y del aire, y una vez hecha ésta, que pasen a depender directamente de las Falanges Juveniles de Franco, sometiéndose, por tanto, a la misma disciplina que otra unidad cualquiera de las mismas, aun cuando tengan asignados instructores especializados.

A continuación se pasa a tratar el aspecto relacionado con la ayuda universitaria.

A este respecto, el camarada Elola habla de la gran importancia que tiene esta ayuda, la que es preciso incrementar, en todo lo posible, hasta lograr hacerlo en la medida que el Frente de Juventudes desea, ya que con ello puede prestarse un gran servicio a España, aprovechando a aquellos muchachos de excepcionales cualidades y que carecen de medios económicos.

Haba después el Delegado nacional del amor y entusiasmo con que ha de actuarse en el Frente de Juventudes para la consecución del resurgir de España, y que luego—añade—podamos sentirnos orgullosos de haber formado a esta juventud.

Intervienen varios delegados para exponer sus casos particulares y apuntar las medidas que pueden tomarse para resolverlos.

El Delegado nacional, camarada Elola, ordena que, dada la importancia que tiene este asunto, se reúnan varios delegados provinciales para articular los diversos puntos de interés sobre este tema.

El camarada Galar sigue informando sobre los diversos aspectos que presenta el articulado de la ponencia que se estudia. Intervienen algunos delegados provinciales para exponer las dificultades con que tropiezan en algunos medios sociales para que los camaradas asistan a las actividades del Frente de Juventudes, y a este respecto, el Delegado nacional dice que debemos llegar al máximo esfuerzo para conseguir que nuestra obra sea tan perfecta que los padres de las juventudes españolas, no solamente sientan el deseo de que sus hijos se formen en nuestras filas, sino que consideren para ellos un honor el que pertenezcan al Frente de Juventudes.

Seguidamente se dió por terminada la sesión.



"No hemos de negar la función que, en muchos casos, la propiedad ha venido desempeñando y que el acceso a la propiedad de los cultivadores, que tanto ha deslumbrado con su simple enunciado, entraña en sí problemas tan grandes que impedirán largo período en que la propiedad tenga que continuar desempeñando las funciones que hasta hoy ha tenido, aunque reglamentadas y ordenadas por un nuevo y justo código de la tierra. Que lo mismo que existe una ley de usura que tasa y limita los beneficios de los prestamistas, no obstante el riesgo que corre su capital, el código de la tierra limita el interés de las tierras prestadas en las que, por otra parte, no existe el menor riesgo para el capital".

(Del discurso del Caudillo ante el Consejo Nacional el día 1 de octubre)

### Concesión de la Gran Cruz del Mérito Agrícola al Ministro de Agricultura

MADRID.—El «Boletín Oficial del Estado» publicará, mañana, entre otras, la siguiente disposición:

Presidencia.—Decreto por el que se otorga la Gran Cruz del Mérito Agrícola, al Excmo. Sr. don Miguel Primo de Rivera y Sáenz de Heredia, Ministro de Agricultura.

### El Caudillo regala un caserío a un labrador de Azpilaita con familia numerosa

SAN SEBASTIAN.—El Caudillo ha sufragado los gastos de construcción de un caserío, realizada por el Instituto Nacional de la Vivienda, con destino a un labrador de familia numerosa de la villa de Azpilaita. El Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento, en compañía del secretario nacional del Instituto de la Vivienda y del Presidente de la Diputación, se ha trasladado a mediada dicha localidad, donde hizo entrega del caserío al labrador beneficiado.

### Lotería Nacional Se han agotado los billetes para el sorteo de la Cruz Roja

MADRID.—Habiéndose agotado los billetes del sorteo a beneficio de la Cruz Roja, que se celebrará el día 13 del corriente, se advierte a todos los señores que tengan billetes apartados o suscritos, los retiren inmediatamente de las administraciones de loterías donde estén situados, pues transcurrido el día de hoy sin que lo hayan hecho, se dispondrá de dichos billetes para ponerlos a la venta libre, a fin de que los numerosos jugadores que solicitan billetes puedan participar en este importante sorteo que ha sido acogido por el público tan favorablemente como lo demuestra el hecho de que tenga que adoptarse esta medida.

## Los restos del Marqués de la Ensenada, depositados en el panteón de Marinos ilustres de San Fernando

En representación del ministro de Marina presidió el solemne acto el almirante Agacino

SAN FERNANDO.—Se ha verificado el solemne acto de dar sepultura a los restos del ilustre marino, intendente general de la Armada, capitán general honorario de los Ejércitos de Tierra y Mar, marqués de la Ensenada, al que, por decreto de 18 de julio último, se le han rendido honores de capitán general con mando en plaza. Los barcos de guerra fundeados en el arsenal han tenido sus banderas a media asta desde el día anterior, al igual que todos los edificios militares. La población de San Fernando se ha sumado a esta manifestación de duelo, y fueron muchísimas las personas que han acudido a presenciar los actos. Una compañía de Infantería de Marina, con bandera y música, formó ante el edificio del Hospital de Marina de San Fernando. Las banderas estaban arrolladas y enlutadas.

Delante de la puerta de la capilla se situó el arnés que había de conducir los restos, y que estaba cubierto con paños negros galoneados de oro. Al llegar el almirante Agacino, que representa al ministro de Marina en estos actos, fué interpretado el Himno Nacional. Las fuerzas fueron revistadas por el almirante Agacino, almirante Escribas y el gobernador militar de Cádiz, marqués de Rivadulla. En la explanada formaron las fuerzas del Ejército y la Armada que iban a figurar en el cortejo, en traje de gala.

A las diez de la mañana se celebraron en la capilla del hospital solemnes funerales, en los que ofició el teniente vicario de la Armada Dr. García Sabater, ayudado por dos capellanes auxiliares de la Marina de Guerra. Intervino en la ceremonia la banda de música de San Fernando.

Al lado del túmulo, al que dieron guardia permanente desde su llegada soldados de Marina, se situó el actual marqués de la Ensenada, que es capitán de mezzanías, y en el presbiterio tomó asiento el vicario capitular de la diócesis.

Al lado de la epístola se situaron el presidente de la Diputación, en representación del gobernador civil de la provincia; los alcaldes de San Fernando Cádiz, el delegado de Hacienda y el notario de la localidad, que debía dar fe del acto. Al lado de los evangelios sostuvieron el almirante Agacino, gobernador militar de Cádiz, general de Intendencia de la Armada, que ha venido acompañando a los restos; almirante García Rodríguez, almirante Escribas y almirante Lería, director del Observatorio de Marina, coronel del Regimiento Mixto de Artillería y otras personalidades. A ambos lados se situaron jefes y oficiales del Ejército y la Armada. Durante el acto, las baterías del arsenal hicieron disparos cada minuto.

Terminada la misa se organizó el cortejo para el traslado de los restos al Panteón de Marinos Ilustres. Encabezaba la comitiva la compañía de Infantería de Marina, Cruz Parroquial alzada con el clero correspondiente. Seguía el arnés de artillería arrojado por 24 marineros de la Comandancia General del Departamento. Sobre la arqueta que contenía los restos, cubierta con la Bandera Nacional, iba la monumental corona de flores de la marinería.

Pendían del arnés cuatro cintas con los colores nacionales, que llevaban el gobernador militar de Cádiz, almirantes Escribas y Lería y el director del Observatorio, general Benítez. Detrás iba una sección de marinería y después la presidencia familiar, que ostentaba el actual marqués de la Ensenada, y la oficial, compuesta por el almirante Agacino, que representaba al ministro, y el vicario capitular de la diócesis, gobernador civil, intendente general Ortega, alcaldes de Cádiz y San Fernando, de-

## MOMENTO INTERNACIONAL EL FRENTE RUSO

Por "NETO"

Va adquiriendo de día en día mayor consistencia la idea de que la táctica alemana de repliegue en el frente del Este ha sido más una decisión estratégica germana que una imposición soviética por las armas. No es una fórmula más con la cual se quiere encubrir una táctica derrotista, al estilo de la táctica roja en la guerra de liberación española, sino los resultados de un examen detenido de la situación y de la mayor conveniencia desde un punto de vista alemán. Los ataques durísimos de la ofensiva rusa han señalado más bien las etapas y las fechas; pero la evacuación hasta una fuerte línea de posiciones de invierno estaba prevista desde el ataque ruso a Orel y Bielgorod. El hecho de que la línea alemana haya cedido escalonadamente el terreno, resistiendo tenazmente en los puntos señalados, la evacuación metódica de las ciudades principales, la circunstancia de que no haya sido desfondada la línea alemana, pese a los intentos de corte de retirada con ayuda incluso de paracaidistas, la ausencia de batallas de cerco y aniquilamiento contra sectores alemanes, son pruebas de que Alemania ha dirigido la lucha en el Este, aun siendo la ofensiva rusa, de que su táctica clásica y su estrategia de desgaste ha obedecido a órdenes superiores, confirmada hoy por vestigios presenciales de los combates desarrollados en Orel y Briansk.

El frente ruso ha sido reducido en quinientos kilómetros de longitud, así se continúan los cálculos aliados de que Alemania, practicando un sistema de economía de fuerzas, ocupando con reducidos efectivos los puntos claves y conservando en reserva fuerzas importantes, mantendrá la línea del Este, reservando el mayor núcleo de fuerzas para emplearlo donde mejor convenga. Según los técnicos militares anglosajones las mil docientas millas de la actual frontera ruso-germana se puede sostener, por parte del III Reich, con ciento veinte divisiones en posición y cuarenta en reserva aun en el caso de una ofensiva rusa de invierno. En su virtud, la diferencia hasta el total de fuerzas, muy elevadas, como consecuencia de la movilización general y que se conservan intactas y en secreto, pueden intervenir en su casi totalidad contra los invasores del Mediterráneo o del Atlántico, pues las redes de comunicación del interior de la fortaleza europea permiten una concentración rápida, aun desde los puntos más alejados.

Los alemanes parecen hallarse muy próximos a sus posiciones de invierno, conservando la línea del Dnieper en sus sectores central y meridional con cabezas de puente sólidamente establecidas para ser empleadas como futuras bases de partida. Deben tener el propósito de mantener Crimea; pero no abrigan la pretensión de consolidarse en la cabeza de puente del Kubán por lo reducido de sus posiciones y la falta de comunicaciones con en retaguardia, uniéndose esto al gran empeño que los soviets tenían desde el comienzo de la ofensiva de dominar la península de Tamán y aun el estrecho de Kerch.

Stalin aspira a rebasar el Dnieper en la zona de su confluencia con el Pripet, con ánimo de alcanzar el alto curso del Bug, más allá de Zitimir; ataca reiteradamente el pasillo de Vitebsk para profundizar en la Rusia Blanca, alcanzar las fuentes del Beresina y tomar posiciones en el valle del Duna. No satisfecho con los resultados de su ofensiva de verano quince, a toda costa, y antes de que lleguen las lluvias no sólo anular los propósitos alemanes de estabilizar el frente, sino alcanzar las regiones estratégicas fundamentales para conquistar Ucrania, Rusia Blanca con Minsk, bloquear Crimea y ocuparla juntamente con las anteriores en su ofensiva invernal.

Los tres meses de ofensiva rusa no han cubierto sino una mínima parte de los objetivos de Stalin, en ejército ha sufrido pérdidas enormes mientras Alemania sólo ha empleado destacamentos de retaguardia, sin comprometer el grueso de sus fuerzas que reserva para contestar con la máxima energía a la inmensa operación que se avecina en el Occidente.

## Los restos del Marqués de la Ensenada, depositados en el panteón de Marinos ilustres de San Fernando

En representación del ministro de Marina presidió el solemne acto el almirante Agacino

SAN FERNANDO.—Se ha verificado el solemne acto de dar sepultura a los restos del ilustre marino, intendente general de la Armada, capitán general honorario de los Ejércitos de Tierra y Mar, marqués de la Ensenada, al que, por decreto de 18 de julio último, se le han rendido honores de capitán general con mando en plaza. Los barcos de guerra fundeados en el arsenal han tenido sus banderas a media asta desde el día anterior, al igual que todos los edificios militares. La población de San Fernando se ha sumado a esta manifestación de duelo, y fueron muchísimas las personas que han acudido a presenciar los actos. Una compañía de Infantería de Marina, con bandera y música, formó ante el edificio del Hospital de Marina de San Fernando. Las banderas estaban arrolladas y enlutadas.

Delante de la puerta de la capilla se situó el arnés que había de conducir los restos, y que estaba cubierto con paños negros galoneados de oro. Al llegar el almirante Agacino, que representa al ministro de Marina en estos actos, fué interpretado el Himno Nacional. Las fuerzas fueron revistadas por el almirante Agacino, almirante Escribas y el gobernador militar de Cádiz, marqués de Rivadulla. En la explanada formaron las fuerzas del Ejército y la Armada que iban a figurar en el cortejo, en traje de gala.

A las diez de la mañana se celebraron en la capilla del hospital solemnes funerales, en los que ofició el teniente vicario de la Armada Dr. García Sabater, ayudado por dos capellanes auxiliares de la Marina de Guerra. Intervino en la ceremonia la banda de música de San Fernando.

Al lado del túmulo, al que dieron guardia permanente desde su llegada soldados de Marina, se situó el actual marqués de la Ensenada, que es capitán de mezzanías, y en el presbiterio tomó asiento el vicario capitular de la diócesis.

Al lado de la epístola se situaron el presidente de la Diputación, en representación del gobernador civil de la provincia; los alcaldes de San Fernando Cádiz, el delegado de Hacienda y el notario de la localidad, que debía dar fe del acto. Al lado de los evangelios sostuvieron el almirante Agacino, gobernador militar de Cádiz, general de Intendencia de la Armada, que ha venido acompañando a los restos; almirante García Rodríguez, almirante Escribas y almirante Lería, director del Observatorio de Marina, coronel del Regimiento Mixto de Artillería y otras personalidades. A ambos lados se situaron jefes y oficiales del Ejército y la Armada. Durante el acto, las baterías del arsenal hicieron disparos cada minuto.

Terminada la misa se organizó el cortejo para el traslado de los restos al Panteón de Marinos Ilustres. Encabezaba la comitiva la compañía de Infantería de Marina, Cruz Parroquial alzada con el clero correspondiente. Seguía el arnés de artillería arrojado por 24 marineros de la Comandancia General del Departamento. Sobre la arqueta que contenía los restos, cubierta con la Bandera Nacional, iba la monumental corona de flores de la marinería.

Pendían del arnés cuatro cintas con los colores nacionales, que llevaban el gobernador militar de Cádiz, almirantes Escribas y Lería y el director del Observatorio, general Benítez. Detrás iba una sección de marinería y después la presidencia familiar, que ostentaba el actual marqués de la Ensenada, y la oficial, compuesta por el almirante Agacino, que representaba al ministro, y el vicario capitular de la diócesis, gobernador civil, intendente general Ortega, alcaldes de Cádiz y San Fernando, de-

legado de Hacienda y almirante García Rodríguez. Detrás marchaba una compañía de Infantería de Marina, otra de Infantería del Ejército de la base naval de Cádiz, con bandera y música, y finalmente, un batallón de Infantería de Marina del Tercio Sur. Cubrían el trayecto fuerzas de Infantería de Marina que iban uniéndose al cortejo.

A las 10,10 llegó la comitiva a la fachada de la Escuela de Suboficiales de la Armada. Allí se detuvo, y todas las fuerzas desfilaron ante los restos en columna de honor. Seguidamente continuó el cortejo hacia el Panteón de Marinos Ilustres, frente al cual formó la compañía de Infantería de Marina encargada de rendir honores. La arqueta fué descendida del arnés por el marqués de la Ensenada actual y el almirante García Rodríguez. Fué depositada en un pequeño altar, en tanto que se entonaba el «Liberame» de Perossi. La arqueta fué abierta y extraída la caja de cinc y chapa de cobre que contiene los restos, y que fué depositada en el lugar donde se ha de erigir el panteón. Después se entonó un solemne responso por el preste y otro por el vicario capitular de la diócesis. En el momento de ser depositados los restos en el lugar donde han de reposar, se hicieron dos descargas de fusilería por las fuerzas de Infantería de Marina, y las baterías del arsenal hicieron una salva de 21 cañonazos.

Los restos han quedado sepultados provisionalmente en tanto se constituye el mausoleo definitivo, al lado de la sepultura del alférez de navío José Lazaga Ruiz, muerto gloriosamente en Melilla el 30 de julio de 1921, y la del almirante Miguel Lobo, que fué mayor general de la escuadra del Pacífico, y frente al mausoleo del almirante Víctor María Coney.

Seguidamente se procedió a la firma del acta, suscrita por el notario don Jerónimo Díaz. Lo hicieron el almirante Agacino, en representación del ministro de Marina; el gobernador militar de Cádiz, intendente general, almirante Escribas y García Rodríguez, gobernador civil, jefe de Estado Mayor del departamento; alcalde de San Fernando; teniente vicario del departamento; actual marqués de la Ensenada y almirante Babo-